

# Der Havelbote



**Heimatzeitung  
der Gemeinde Schwielowsee  
Staatlich anerkannter Erholungsort**

25. Jahrgang  
Nr. 07  
Mittwoch,  
16. April 2014

**mit dem Amtsblatt  
der Gemeinde Schwielowsee**

ISSN Nr. 0663-5315  
Kostenlos in alle Haushalte von Caputh,  
Ferch und Geltow,  
sonst. Preis: 1,00 €





# **Ferch feiert in den Mai**

## **am 03. Mai 2014**

### **Höhepunkte:**

- ~ 15:00 Uhr Maibaum aufstellen**
- ~ Auftritt von den Tanzmädchen des FKC's**
- ~ Auftritt der Obstkistenbühne**
- ~ Kinderfeuer mit Stockbrot**
- ~ Feuerwehr-Hüpfburg**
- ~ kleines Feuer**
- ~ Live DJ**

**Für das leibliche Wohl  
ist gesorgt mit:**

- ~ Schwein vom Grill**
- Fercher Grillspezialitäten**
- ~ Erbsensuppe aus der  
Feldküche**
- ~ Fassbier**

**Beginn: 15:00 Uhr auf dem Gelände  
der Feuerwehr.**



Freiwillige Feuerwehr Ferch  
Sonnenhang 3  
14548 Schwielowsee/OT Ferch  
Fon: 033209 70893



[kontakt@feuerwehr-ferch.de](mailto:kontakt@feuerwehr-ferch.de)  
[www.feuerwehr-ferch.de](http://www.feuerwehr-ferch.de)  
[www.wir-brauchen-dich.com](http://www.wir-brauchen-dich.com)  
[facebook.com/FeuerwehrFerch](https://facebook.com/FeuerwehrFerch)





## Tipps und Termine

### Ausstellungen

**Ausstellung „Einsteins Sommer-Idyll in Caputh“** mit Modellen, Fotos und Dokumenten zur Geschichte des Einsteinhauses, zu Albert Einstein und zu seinem Architekten Konrad Wachsmann. Desweiteren bietet die Ausstellung eine Originaltonaufnahme von Einstein, einen virtuellen Rundgang durch das Einsteinhaus, eine Simulation zur Lichtgeschwindigkeit und ein GPS-Exponat. Öffnungszeiten: April-Okt. Di-So, feiertags 11-17 Uhr. Initiativkreis Albert-Einstein-Haus Caputh, Bürgerhaus, Straße der Einheit 3, Caputh, Tel. 033209-217772; [www.sommeridyll-caputh.de](http://www.sommeridyll-caputh.de)

**Museum der Havelländischen Malerkolonie, „Hannah Schreiber de Grahl – Malerin des Havellandes“ Ausstellungseröffnung am 26.04., 11 Uhr.** Anlässlich ihres 150. Geburtstages erinnert das Museum der Havelländischen Malerkolonie an die in Vergessenheit geratene Künstlerin Hannah Schreiber de Grahl. Öffnungszeiten, Mai-Okt. Mi-So, 11-17 Uhr, Nov-Apr Sa/So 11-17 Uhr, Beelitzer Str. 1, Ferch, Tel. 033209-21025, [www.havellaendische-malerkolonie.de](http://www.havellaendische-malerkolonie.de)

**Heimathaus Caputh** - Das Heimathaus ist eines der ältesten Anwesen im alten Dorfkern. Einrichtungen, Gebrauchsgegenstände und Arbeitsgeräte spiegeln die Gegebenheiten und den Lebensstil der Caputher in der Vergangenheit wider. **19.04.-22.06., Ausstellung zum Thema „Waschen – Bügeln – Nähen vor 100 Jahren“** Öffnungszeiten: 19. Apr – 03. Okt, Sa, So u. feiertags 15-18 Uhr (Zugang bis zum 23.05.14 wegen Straßenbauarbeiten evtl. eingeschränkt), Krughof 28, [www.heimatvereincaputh.de](http://www.heimatvereincaputh.de) - Tel. 033209-71909

**Geltow Handweberei „Henni Jaensch-Zeymer“**, Am Wasser 19, Geltow. Der Webhof ist eine denkmalgeschützte Anlage, in der seit über 70 Jahren an 200 bis 300 Jahre alten Webstühlen gearbeitet wird. Mit Leinenladen und kleinem Café. **Ausstellung: bis 30.4., 110. Geburtstag von Henni Jaensch-Zeymer.** Dargestellt werden ihr Leben und Lebenswerk, sowie Korrespondenzen mit Künstlern (z.B. Künzli) Öffnungszeiten Feb.-Dez. Di-So 11-17 Uhr, feiertags geschlossen. Geltow Handweberei „Henni Jaensch-Zeymer“, Tel. 03327-55272, [www.handweberei-geltow.de](http://www.handweberei-geltow.de)

Café BAROCK, Straße der Einheit 4, in Caputh. **„Damenmode des 19. Jahrhunderts“** in Öl gemalt von Bernd Zienicke. Gezeigt werden die Modeperioden Rokoko, Deutsches Empire, Biedermeier und Gründerzeit.

**„Was das Leben reicher macht ...“** Bilderausstellung von Frau Faix. Ort: Gemeindeverwaltung, Potsdamer Platz 9, OT Ferch, 14548 Schwielowsee, Mo+Do 9-12 Uhr, Di 9-18 Uhr, o. nach Abspr. Tel. 033209-76929

**Haus der Klänge, Caputh, Bergstr. 10,** Alte und neue Musikinstrumente aus Skandinavien, Afrika und Asien. Termine nach Vereinbarung. Haus der Klänge., Tel. 033209-84905, [www.haus-der-klaenge.de](http://www.haus-der-klaenge.de)

**jeden Mo und Mi 14 - 18 Uhr, offenes Atelier 61 / Schmerbergerweg 61 b, Caputh.** „Weißes Gold“ - am liebsten matt! Handgefertigtes Porzellan aus eigener Manufaktur. Andere Termine auf Anfrage. Tel.:033209/21336. [www.nicola-Berner.de](http://www.nicola-Berner.de)

### Veranstaltungen

#### April

**18.04.-21.04., 10-18 Uhr, Japanischer Bonsaigarten Ferch, Fercher Str. 61, Eröffnungsfest zum 15-jährigen Jubiläum.** Nach der Vergrößerung des Gartens im Winter beginnt die Saison mit einem Fest zur Eröffnung der Gartenerweiterung und zum 15-jähr. Bestehen des Gartens. 033209-72161, [www.bonsai-haus.de](http://www.bonsai-haus.de)

**19.04., 15-18 Uhr, Heimathaus, Krughof 28, Caputh, Saisonöffnung des Caputher Heimathauses** mit einer Ausstellung zum Thema „Waschen – Bügeln – Nähen vor 100 Jahren“. Caputher Heimathausverein, Tel. 033209-71909, [www.heimatvereincaputh.de](http://www.heimatvereincaputh.de)

**19.04., 16 Uhr, Großes Osterfeuer in Geltow am Sport- und Vereinszentrum.** Der Ortsbeirat lädt in Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Geltow alle Einwohner recht herzlich ein.

**19.04., 15.30 Uhr, Fercher ObstkistenBühne,** Kaminzimmer, Dorfstraße 3a, Ferch, „Eine Weile ging das Geplauder...“ (Fontane) Literarisch-musikalische Veranstaltung für Erwachsene. Nur auf Vorbestellung! [www.fercherobstkistenbuehne.de](http://www.fercherobstkistenbuehne.de) Tel. 033209-71440,

**19.04., 17 Uhr, Osterfeuer,** Braumanufaktur Forsthaus Templin, Templiner Str. 102, Potsdam, [www.Braumanufaktur.de](http://www.Braumanufaktur.de) Tel. 033209-217979,

**19.04., 17 Uhr, Schloss Caputh, Str. der Einheit 2, Romantische Liebeslieder im Frühling.** Duo „con emozione“, Paretz/Havel: Li-ane Fietzke, Sopran/Moderation, Norbert Fietzke, Piano. Schloss Caputh, Tel. 033209-70345, [www.spsg.de](http://www.spsg.de)

**23.04., Tag des Deutschen Bieres,** 30 l Freibier, Live-Musik, Braumanufaktur Forsthaus Templin, Templiner Str. 102, Potsdam, Tel. 033209-217979, [www.Braumanufaktur.de](http://www.Braumanufaktur.de)

**23.04., 12-16 Uhr, Manuskriptur, Straße der Einheit 10, Caputh. Märkische Literaturtage. Schreibworkshop für Kinder,** Manuskriptur Barbara Tauber, [www.manuskriptur.info](http://www.manuskriptur.info) Tel. 033209-80533,

**26.04., 11 Uhr, Ausstellungseröffnung: Museum der Havelländischen Malerkolonie Ferch „Hannah Schreiber de Grahl – Malerin des Havellandes“.** [www.havellaendische-malerkolonie.de](http://www.havellaendische-malerkolonie.de)

**26.04., 18 Uhr, Handweberei „Henni Jaensch-Zeymer“, Am Wasser 19, Geltow, Konzert – Alte Musik.** Tel. 03327-55272, [www.handweberei-geltow.de](http://www.handweberei-geltow.de)

**26.04., 19 Uhr, Manuskriptur, Straße der Einheit 10, Caputh, Märkische Literaturtage, Lesung am Lagerfeuer.** Manuskriptur Barbara Tauber, Tel. 033209-80533, [www.manuskriptur.info](http://www.manuskriptur.info)

**27.04., 12 Uhr, Jazz Frühschoppen Hot man, Braumanufaktur Forsthaus Templin,** Templiner Str. 102, Potsdam, Tel. 033209-217979, [www.Braumanufaktur.de](http://www.Braumanufaktur.de)

**27.04., 18 Uhr, Resort Schwielowsee,** Am Schwielowsee 116/117, 14542 Werder, **Heinz-Rühmann-Abend** im Resort Schwielowsee. Tel. 03327-5696998, [www.resort-schwielowsee.de](http://www.resort-schwielowsee.de)

**30.04., 19 Uhr, Maibockanstich, Märzenanstich,** 30 l Freibier, Musik von Iris Gleichen. Braumanufaktur Forsthaus Templin, Templiner Str. 102, Potsdam, [www.Braumanufaktur.de](http://www.Braumanufaktur.de) Tel. 033209-217979

#### Mai

**01.05., 17 Uhr, Chorgemeinschaft Babelsberg, Braumanufaktur Forsthaus Templin,** Templiner Str. 102, Potsdam, Tel. 033209-217979, [www.Braumanufaktur.de](http://www.Braumanufaktur.de)

**03./04.05, 11-18 Uhr, Atelier 61, Schmerberger Weg 61b, Offenes Porzellan-Atelier61 / Nicola Berner.** „Neues, handgefertigtes Porzellan, individuell und einzigartig – und am liebsten matt! Tel. 033209-21336, [www.nicola-berner.de](http://www.nicola-berner.de)

**03./04.05., 12-18 Uhr, Atelier & Werk Galerie Pro Arte Caputh,** Siegrid Müller-Holtz, Weinbergstr. 20, Kalligrafie, Tuschzeichnungen, Collagen, Buchobjekte. Tel. 033209-80249

**03./04.5. 11 bis 18 Uhr,** lädt die Malerin und Grafikerin **Oda Schielicke zum Tag des Offenen Ateliers** in die Seestraße 24A in Caputh, herzlich ein. [www.atelier-schielicke.de](http://www.atelier-schielicke.de)

**04.05., 15.30 Uhr, Fercher ObstkistenBühne,** Dorfstraße 3a, Ferch, Baublütenkonzert. **Märkisches Holzpantinen-Musik-Theater im Grünen.** [www.fercherobstkistenbuehne.de](http://www.fercherobstkistenbuehne.de) Tel. 033209-71440

**07.05., 13 Uhr, Treffpunkt Caputh Flottestelle, Wanderung,** in Erwartung noch uralte Eichen oder Reste dieser Baumriesen aufspüren zu können, werden wir auf dem Huteeichenweg zum Wietkiekenberg wandern. Caputher Heimatverein, Tel. 033209-71909, [www.heimatvereincaputh.de](http://www.heimatvereincaputh.de)



## Bürgerbündnis Schwielowsee OT Geltow

Wir laden alle Mitglieder und interessierten Bürger wie immer zum ersten Dienstag im Monat ins Cafe Caro ein.  
**Im Mai am 06.05. um 19.00.**


Das BBS Ortsgruppe Geltow möchte, wie in jedem Jahr, eine **Ortsbegehung durchführen. Dazu laden wir alle Einwohner am 3. Mai ein. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr am Café Caro.** Sinn dieser Ortsbegehung ist, möglichst vielen Einwohnern die Gelegenheit zu geben, Anregungen zur Verbesserung des Ortsbildes vorzuschlagen. Wir werden dann die Wünsche bündeln und an die Gemeindeverwaltung als Antrag weiterleiten.  
v. Rennenkampff  
www.buergerbuendnischwielowsee.de

---

### Bürgerbündnis Schwielowsee OT Caputh

Wir laden alle Einwohner zu unserem **Treffen am 1. Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr, ins Restaurant Wolff ein.**  
B. Schmidt

### Einladung zur Mitgliederversammlung



Liebe Mitglieder der SPD,  
liebe interessierte BürgerInnen,  
zur Mitgliederversammlung laden wir  
Euch/Sie ein am:

**Montag, 28. April 2014, 19:00 Uhr**  
**Café Caro, Hauffstraße 78a, Schwielowsee, Ortsteil Geltow**

Tagesordnung:  
Kommunalwahl 2014, Aktuelles aus der Gemeinde.

Alle Mitglieder des SPD-Ortsvereins, sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

**Heiko Schmale, Vorsitzender**

## Fährzeiten für die Caputher Fähre: von April bis November tägl. von 6.00 – 22.00 Uhr

### IMPRESSUM

**Heimatzeitung „Der Havelbote“, Herausgeber und Verleger:**  
Schwielowsee Tourismus e.V., Straße der Einheit 3,  
14548 Schwielowsee OT Caputh, Tel. 033209/ 70 886, Fax: 70 898  
**E-Mail: havelbote@gmx.de** - www.schwielowsee-tourismus.de

**Redaktionsmitglieder:** Ingrid Dentler, (verantw.),  
Barbara Pohlmann, OT Geltow,  
Dipl.-Ing. Christiane Weise, Sören Bels, Dietrich Coste, OT Ferch,  
Hannelore Boschke, Rosl Luise Schiffmann, alle OT Caputh

Druck: Hans Gieselmann, Druck- u. Medienhaus GmbH & Co KG

**Angebote an Beiträgen, Leserbriefen und Annoncen an:  
Schwielowsee-Tourismus e.V., Redaktion „Der Havelbote“,  
Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee OT Caputh,  
Tel. 033209/ 70 886, Fax: 70 898, havelbote@gmx.de**

Anzeigenpreis: je mm Höhe in Spaltenbreite 0,65 €, in Seitenbreite 1,35 €, Familienanzeigen 50 % auf den Spaltenpreis.  
Kleinanzeigen bis 3 Zeilen: privat 8,50 € inkl. MwSt., gewerbl. 10,- € + MwSt.  
Erscheint im Jahr 2014 - 21 mal / Auflage 5.300

**„Der Havelbote“ ist auch im Internet nachzulesen!  
unter der Adresse: www.schwielowsee-tourismus.de**

Veröffentlichungen geben die Meinung und Absicht der jeweiligen Autoren wieder, nicht die des Herausgebers und der Redaktion.

**Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu veröffentlichen oder zu kürzen.  
Für unverlangte Zuschriften und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung.**

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

**Unter der 116 117 erreichen Betroffene Sa, So, u. an Feiertagen einen Arzt in Bereitschaft. Mo, Di, Do v. 19 - 7 Uhr, Mi 13 - 7 Uhr, Fr 13 - 7 Uhr.**  
**In akuten Notfällen bleibt weiterhin die 112 die richtige Nummer. Polizeiruf 110 / Notruf Feuerwehr 112**

### Beratungsstelle für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen

Beratungsregionen: z.B. Gemeinde Schwielowsee, Stadt Werder/Ha.,  
Ansprechpartnerin: Frau Sylvana Kropstat, Niemecker Str. 37,  
14806 Belzig, **Tel: 0152 – 22 543 278**  
sylvana.kropstat@diakonissenhaus.de - www.diakonissenhaus.de

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst für den Bereich Beelitz, Schwielowsee, Michendorf, Nuthetal, Neuseddin und Werder

Der Bereitschaftsdienst wird an Sonnabenden, Sonntagen sowie an den Feiertagen von 9.00-11.00 Uhr in der jeweiligen Zahnarztpraxis abgehalten.

<b>18.04. - 21.04.14</b>	<b>Frau ZÄ Günther-Winkelmann</b>	
Rehbrücke	Zum Springbruch 7	033200 / 40110
<b>26.04. / 27.04.14</b>	<b>Frau Dr. Schatz</b>	
Rehbrücke	A.-Scheunert-Allee 134	033200 / 83775
<b>01.05. - 04.05.14</b>	<b>Frau ZÄ Krämer</b>	
Wilhelmshorst	An den Bergen 108	033205 / 46651
<b>10.05. / 11.05.14</b>	<b>Herr Dr. Kanitz</b>	
Caputh	Fr.-Ebert-Str. 53	033209 / 70689

Der am Wochenende diensthabende Zahnarzt übernimmt am Freitag davor und in der darauf folgenden Woche den Bereitschaftsdienst in den Abendstunden.

Sie erreichen den bereitchaftsdiensthabenden Zahnarzt  
in dringenden Notfällen **außerhalb der Sprechzeiten unter der  
Telefonnummer des zahnärztlichen Bereitschaftsdienstes:**  
**01578 – 5363458**

### Termine für den Havelboten 2014

Heimattteil und Amtsblatt	Redaktionsschluss jeweils 16 Uhr	Erscheinungstag
HaBo-Nr. 8	Montag, 28.04.	Mittwoch, 07.05.
HaBo-Nr. 9	Montag, 12.05.	Mittwoch, 21.05.
HaBo-Nr. 10	Montag, 26.05.	Mittwoch, 04.06.
HaBo-Nr. 11	Montag, 16.06.	Mittwoch, 25.06.
HaBo-Nr. 12	Montag, 30.06.	Mittwoch, 09.07.
HaBo-Nr. 13	Montag, 14.07.	Mittwoch, 23.07.
HaBo-Nr. 14	Montag, 04.08.	Mittwoch, 13.08.
HaBo-Nr. 15	Montag, 25.08.	Mittwoch, 03.09.
HaBo-Nr. 16	Montag, 15.09.	Mittwoch, 24.09.
HaBo-Nr. 17	Montag, 06.10.	Mittwoch, 15.10.
HaBo-Nr. 18	Montag, 20.10.	Mittwoch, 29.10.
HaBo-Nr. 19	Montag, 03.11.	Mittwoch, 12.11.
HaBo-Nr. 20	Montag, 24.11.	Mittwoch, 03.12.
HaBo-Nr. 21	Montag, 15.12.	Mittwoch, 24.12.

Änderungen vorbehalten!

**Bitte beachten: Redaktionsschluss ist jeweils um 16 Uhr  
Die Redaktionssitzungen finden zu den festgelegten Terminen  
um 16 Uhr im Büro des Schwielowsee-Tourismus e.V., Straße  
der Einheit 3, in Caputh statt.  
Interessierte Bürger haben jederzeit die Möglichkeit an den  
Sitzungen teilzunehmen. Anmeldung bitte unter 033209/70886.**

## Dampferfahrt der Arbeiterwohlfahrt mit dem MS „Belvedere“

Wieder einmal haben wir Anlauf genommen, um eine Tour mit dem Ziel Plauer See und durch die Altstadt Brandenburgs zu organisieren. Leider ist das mit der „Sanssouci“ nicht realisierbar, da diese zu groß für die Brandenburger Altstadt ist. Also stehen uns in diesem Jahr die 160 Plätze der „Belvedere“ zur Verfügung, um unser Ziel zu verwirklichen.

**Die Fahrt findet bei hoffentlich schönem Wetter am 22.05.2014 statt.**

Die **Abfahrtszeiten** sind:

09.45 Uhr	Caputh Gemeinde
10.15 Uhr	Strandbad Ferch
10.30 Uhr	Baumgartenbrück

Für die Rückankunft rechnen wir mit folgenden **Ankunftszeiten**:

17.15 Uhr	Baumgartenbrück
17.30 Uhr	Strandbad Ferch
18.00 Uhr	Caputh Gemeinde

Leider müssen wir für dieses besondere Angebot von Ihnen einen Beitrag pro Karte von € 10,- einfordern.

Der Kartenverkauf findet an folgenden Terminen statt:

**Donnerstag, den 24. April, Gemeindehaus Ferch von 10 – 12 Uhr**  
**Donnerstag, den 24. April, Bürgerbüro Geltow von 13 – 15 Uhr**  
**Montag, den 28. April, Bürgerbüro Caputh von 13 – 15 Uhr**

**Speisen und Getränke** werden in der gewohnt hervorragenden Qualität à la Carte angeboten, sind jedoch von den Gästen beim Servieren zu bezahlen.

Unser herzlicher Dank geht an die Weisse Flotte, Herrn Lehmann, an die Gemeinde Schwielowsee und an die Ortsbürgermeister, die durch ihre Unterstützung diese Fahrt für unsere Senioren ermöglichen.

Uns allen wünsche ich eine interessante, erlebnisreiche Schifffahrt bei gutem Wetter durch unsere schöne Landschaft.

**Ihr Dr. Wolfgang Thiele**  
**Vorsitzender**

## Ein erster Schritt ist gemacht aber Vertrauen muss erst wachsen

Die Mediatoren Jörg Abel-Wiedemann und Mike Schubert (geben in Absprache mit den in den Nachbarschaftsstreit um die Bootsfahrschule Caputh und ihre Nachbarn involvierten Grundstückseigentümern) folgendes zum Stand der Mediation bekannt:

Kürzlich fand auf Einladung der Mediatoren ein erstes gemeinsames Gespräch aller Beteiligten statt. Dem vorangegangen waren Einzelgespräche von Herrn Abel-Wiedemann und Herrn Schubert mit allen Betroffenen.

Die Mediatoren präsentierten im Ergebnis der Einzelgespräche einen Vorschlag mit Maßnahmen, die zur Verbesserung des nachbarschaftlichen Zusammenlebens beitragen sollten. Ziel ist eine neue Basis zu finden ohne die rechtlichen Auseinandersetzungen und früheren Streitigkeiten zu bewerten. Ziel ist ein Neuanfang im nachbarschaftlichen Umgang.

Gemeinsam wurde herausgearbeitet, dass der Bootsverleih (insbesondere der muskelbetriebener Boote) grundsätzlich die Nachbarn nicht stört. Ausdrücklich verweisen die Nachbarn darauf, dass sie insbesondere die Nutzung der Kanus durch Familien mit Kindern dezidiert nicht als Problem ansehen.

Gegliedert in die Themenkomplexe „Land“ und „Wasser“ wurden die Vorschläge diskutiert. Die Anwesenden bedankten sich für die Ausarbeitung der Präsentation und bekräftigten, dass sie alle an einem Kompromiss und an einem guten nachbarschaftlichen Verhältnis interessiert sind. Dazu sollen verschiedene Maßnahmen unternommen werden.

So soll der Einsatz von Maschinen und Geräten zur Bootsreinigung und –wartung ausschließlich werktags und außerhalb der Ruhezeiten erfolgen und die Bootsreinigung am Wochenende zukünftig „manuell“ erfolgen.

Um die Beeinträchtigung der Nachbarn durch Lärmimmissionen durch wartende Menschengruppen im Garten Bothes zu minimieren wurde folgender Lösungsansatz entwickelt, zu dessen Umsetzung sich Herr Bothe bereit erklärte:

- Zugang zum Bootsverleih ausschließlich über die Betriebsstätte (Vorderhaus des Grundstückes), mit Aufenthaltsmöglichkeit im Hof am Haus
  - Übergabe und Rücknahme der Leihboote an einem „Stegbüro“ (Ponton auf dem Wasser am Steg), mit Verlagerung der Bootseinweisung / Gespräche aus dem Garten auf den Steg
  - Vorschlag der Terminvergabe für die einzelnen Bootsanmietungen, so dass die Ansammlung größerer Wartegruppen minimiert wird
  - Einschränkung der Betriebszeit am Wochenende sowie Einführen einer Ruhezeit (Mittagszeit) zumindest sonn- und feiertags
- Als weiterer großer Störfaktor wurden die Übungsfahrten der Motor-

boot-Fahrschule ausgemacht, hier insbesondere die An- und Ablegeübungen an den Steg, das Umschalten von Vorwärts- und Rückwärts-gang sowie die damit verbundenen Geräusche. Als Lösungsansatz wurde vereinbart:

- kurzfristig: An- und Ablegeübungen nur auf der Nordseite der Steganlage, möglichst weit vom Ufer entfernt
  - mittelfristig: Suche bzw. Schaffung eines Übungssteges, ggf. ohne Landverbindung, in nicht störender Wasserlage in der Umgebung
- Alle Beteiligten erklären sich mit diesem Lösungsansatz einverstanden, wollen die kurzfristige Lösung zunächst daraufhin prüfen, ob eine Verbesserung (Lärmreduzierung) spürbar wird. Mit der Suche nach einer geeigneten Lösung für einen Übungssteg soll jetzt 'begonnen werden.

Damit die Nachbarn der Firma Bothe zukünftig den Schwimmbereich vor ihren Grundstücken ungestört von Motorbooten nutzen können, wurde u.a. vereinbart:

- Übernahme / Übergabe von führerscheinfrei zu fahrenden Leihbooten durch Kunden nur am Kopfsteg bzw. an der nördlichen Stegseite
- An- und Ablegen in die Stegboxen südlich in Ufernähe nur durch geschultes Personal
- An- und Ablegen in die Stegboxen südlich nahe Kopfsteg reserviert für Gastlieger

Herr Bothe bekräftigt auf Nachfrage noch einmal, dass durch die genehmigte Stegerweiterung keine Ausweitung des Vermiet- oder Fahrschulgeschäftes ausgeht, sondern die zusätzlichen 4 Stk. Boxenplätze für ein eigenes und drei Gastlieger-Boote vorgesehen sind.

Es wurde gemeinsam beschlossen, dass die Nachbarschaft mit Bothes die vorgenannten Lösungsvorschläge umsetzen will und dann feststellen, ob sie praktikabel sind und zu einer Verbesserung führen.

Weitere Gespräche wurden vereinbart, die der Präzisierung einzelner Maßnahmen und später der Überprüfung der Maßnahmen gelten soll. Die Maßnahmen werden unabhängig der eventuellen rechtlichen Klärung zur Errichtung der Steganlage umgesetzt.

Zusammenfassend geben die Mediatoren folgende Einschätzung zum derzeitigen Stand:

Positiv schätzen wir ein, dass sich trotz der unbenommen schwierigen Ausgangssituation alle Beteiligten auf den Weg der Annäherung begeben haben. Herr Bothe hat deutlich gemacht, dass er die derzeitige Situation verbessern will.

Aus Sicht aller Beteiligten ist damit ein erster Schritt gemacht. Es bedarf aber konkreter Maßnahmen und weiterer Gespräche, um ein stabiles und konfliktfreies Nachbarschaftsverhältnis zu erreichen.

Herr Abel-Wiedemann und Herr Schubert werden in Absprache mit den in den Nachbarschaftsstreit um die Bootsfahrschule Caputh und ihre Nachbarn involvierten Grundstückseigentümern den Prozess bis auf Weiteres begleiten.

**Jörg Abel-Wiedemann und Mike Schubert**



## Fercher ObstkistenBühne

Unterhaltung unter Blütenschnee



Am 4. Mai ist es wieder soweit – die Fercher ObstkistenBühne öffnet nach der Winterpause wieder ihre Pforten für die 23. Frühjahrsaison.

Einlass ist um 15:00 Uhr. Ab 19:30 Uhr kann sich Groß und Klein auf eine kräftige Dosis Humor, Romantik und „handgemachte“ Musik freuen. Mit dem „Baumblütenkonzert“ schickt das „Märkische Holzpantinen-Musik- und Literatur-Theater im Grünen“ „Postkarten aus Ferch“ und feiert zusammen mit seinem Publikum die aufblühende Natur.

Es geht „Raus ins Grüne“ zur „Erste(r) Weltreise“ in die „Boonblüten“ mit „paradiesischen Früchten“ in „Frisch gepresster“ und „Immergrüne“ eigenen Liedern, Gedichten und Geschichten rund um den Schwielowasser. Für und mit den Jüngsten spielt das „Scheuchorchester“ auf.



Das Publikum wird aktiv mit und begleitet die Musiker mit Percussionsinstrumenten, den echten märkischen Holzpantinen an den Händen. Das Programm im „Stamm“haus unter der 100-jährigen Linde, die sich mit tausenden grünen Herzen von ihrer schönsten Seite zeigt, dauert bis ca. 16:50 Uhr – inklusive einer kurzen Pause.

Der Theater-Imbiss hält für Gäste neben frischem Kuchen und Kaffee auch Getreide – sowie andere Süße und Wendenauer Obstwein bereit.

Für Kartenbestellungen und weitere Informationen melden Sie sich bitte direkt bei der Fercher ObstkistenBühne

Internet:  
www.fercherobstkistenbuehne.de  
Email: info@fercherobstkistenbuehne.de

Adresse: Fercher ObstkistenBühne  
Dorfstr. 3A, Ostorf Ferch  
14548 Schwielowasser

## Fercher ObstkistenBühne

Märkisches Holzpantinen-Musik-Theater im Grünen  
– Saison 2014



„Skurrile Bühne des Landes Brandenburg“ (Zitty)

Abendkonzerte  
jeweils Samstag um 20:00 Uhr  
Programmzeiten ca. 2 Stunden mit Pause

–

31.05.2014  
Was Fontäne nicht erlaufen...

12.07.2014  
Landmusik vom Dreihort Schwielowasser

9.08.2014  
Landmusik vom Dreihort Schwielowasser

20.09.2014  
Landmusik vom Dreihort Schwielowasser (19.00)

Familienkonzerte  
jeweils Sonntag um 15:30 Uhr  
Programmzeiten ca. 1 1/2 Stunden mit Pause

04.05.2014  
Baumblütenkonzert

1.06.2014  
Zum Kindertag: Lieder aus der Kiepe

13.07.2014  
Postkarten aus Ferch...

2.08.2014  
Fährfest in Caputh

10.08.2014  
Postkarten aus Ferch

21.09.2014  
FahrradsontagsKinderkonzert (ca. 12:00 Uhr)

Einlass jeweils 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn, Änderungen vorbehalten

Dorfstr. 3a, 14548 Schwielowasser, OT Ferch, Tel: 033206/71440, Fax: 033206/72963  
Internet: www.fercherobstkistenbuehne.de, E-Mail: info@fercherobstkistenbuehne.de  
Zu erreichen mit dem SDFer Bus ab Potsdam Hbf., in der Sommermonat auch ab Plocher  
Förderer: Landkreis Potsdam-Mittelmark, Gemeinde Schwielowasser, Ortsteil Ferch

## Mit dem Havelbus zu den blühenden Obstplantagen

Blütenpracht und Volksfeststimmung laden vom 26. April bis 4. Mai 2014 zu einem Ausflug nach Werder an die Havel ein. Sicher und bequem gelangen die Gäste aus Potsdam und dem Umland mit den Havelbussen zum 135. Baumblütenfest und zurück.

**Anreise mit dem Havelbus** Von Montag bis Freitag fahren die Busse aller Linien nach regulärem Fahrplan. Bei Bedarf werden gegen 23:00 Uhr zusätzliche Rückfahrten auf der Linie 631 nach Potsdam angeboten. Da es im Stadtgebiet Werder zu Einschränkungen des Verkehrsraumes kommen kann, können Haltestellenverlegungen erforderlich werden. Fahrgäste beachten bitte die entsprechenden Hinweise an den betroffenen Haltestellen.

**Buslinien 631 (Potsdam – Werder (Havel)) und 630 (Werder, Bahnhof – Zum Havelstrand)**

Gültig an beiden Wochenenden und am 1. und 2. Mai 2014

Bis ca. 10:00 Uhr fahren die Busse der Linie 631 nach regulärem Fahrplan, werden jedoch zwischen „Bahnhof Werder“ und „Werder, Post“ über den Kesselgrund umgeleitet. Zwischen ca. 10:00 und 23:00 Uhr wird der Fahrplan auf einen 20-Minuten-Takt verdichtet. Die Busse fahren innerhalb von Werder ab der Haltestelle „Strengbrücke“ durch die Potsdamer Straße und enden an der Haltestelle „Am Gutshof“ in der Stadtmitte direkt am Festgelände. Die Abfahrt der Linie 631 in Richtung Potsdam erfolgt ebenfalls an der Haltestelle „Am Gutshof“. Die letzten Busse nach Potsdam verkehren um 23:00 Uhr. Die Busse der Linie 630 verkehren nicht. Dafür fährt zwischen dem Festgelände und den Havel-Auen von ca. 10:00 bis 21:00 Uhr eine Sonderlinie E631 im 60-Minuten-Takt ab Haltestelle „Am Gutshof“. Diese Linie bedient auch die Haltestellen entlang der B1, der Brandenburger Straße und dem Kesselgrund.

**Buslinie 633 (Werder – Glindow – Bliesendorf)**

Gültig an beiden Wochenenden und am 1. Mai 2014

Die Busse der Linie 633 fahren nicht zwischen „Bahnhof Werder“ und „Werder, Am Gutshof“. Alle Fahrten werden von Glindow bis Bliesendorf verlängert. Dadurch kann es zu geringfügigen Abweichungen bei den Abfahrtszeiten kommen.

**Buslinie 635 (Citybus Werder (Havel))**

Gültig an beiden Wochenenden und am 1. und 2. Mai 2014

Aufgrund umfangreicher Sperrungen im Stadtgebiet von Werder verkehren die Busse der Linie 635 nicht an den Wochenenden des Baumblütenfestes und am 1. und 2. Mai. Innerhalb der Festwoche fahren die Busse die Insel in Werder nicht an.

**Pendelbus (Ferch – Werder (Havel)) im Anschluss an die Buslinie 607 (Potsdam – Caputh – Ferch) Gültig am 1. Mai und am zweiten Wochenende (3. und 4. Mai 2014)**

Wieder im Angebot sind jeweils vier zusätzliche Fahrten von „Ferch, Mittelbusch“ nach „Werder, Am Gutshof“ um 14:00 Uhr, 16:00 Uhr, 18:00 Uhr und 19:46 Uhr. Dort besteht jeweils Anschluss an die Buslinie 607 aus Potsdam. In Gegenrichtung fahren die Busse um 15:40 Uhr, 17:40 Uhr, 19:20 Uhr und 23:00 Uhr von Werder nach Ferch. Die Fahrt um 23:00 Uhr wird bei Bedarf über Ferch bis nach Caputh geführt.

Auf allen Linien gilt der VBB-Tarif. Die für den Zeitraum des Baumblütenfestes gültigen Sonderfahrpläne stehen ca. zwei Wochen vor dem Start des Festes im Internet unter [www.havelbus.de](http://www.havelbus.de) bereit. Weitere Informationen finden Sie unter [www.werder-havel.de](http://www.werder-havel.de).

**Unser Tipp – Havelbus-Blütenrundfahrten**

Havelbus lädt auf seinen Rundfahrten zu einem Besuch der blühenden Obstplantagen abseits des Volksfesttrubels ein. Baumblüte in voller Pracht erlebt man auf dem Panoramaweg „Werderobst“. Während der Touren besteht die Möglichkeit an verschiedenen Obsthöfen auszuweichen. Fahrgäste können mit einem der nächsten Busse die Rundfahrt zurück zum Bahnhof Werder fortsetzen. Die Touren starten am Sonnabend und Sonntag vom Bahnhof Werder im Anschluss an den RE 1 aus Berlin im Zeitraum von 10:00 bis 16:00 Uhr jeweils alle 30 Minuten. In der Woche fahren die Busse alle 60 Minuten. Die Tickets sind im Bus erhältlich und kosten für Erwachsene 5 Euro. Kinder zwischen 6 und 14 Jahren zahlen 2,50 Euro.

**Ulrike Rehberg,  
Havelbus Verkehrsgesellschaft mbH  
[www.havelbus.de](http://www.havelbus.de)**

**50% Rabatt dank Heimvorteil**

**OPEN AIR**  
**ROCK in CAPUTH**

**Bakkushan ★ Das Pack**  
**KMPFSPRT ★ Hasenscheisse**  
**GROSSSTADTGEFLÜSTER**  
**The Toten Crackhuren im Kofferraum** | **ALEX MOFA GANG**  
**Radio Havanna ★ RAZZ ★ Luis Laserpower**

The Tim Schultze Orchestra • Piratenpapst  
Lennox • Die Liedermacher Liga • E.M.M.A.  
Stadtruhe • Boys Born Blond

**SONDERPREIS**  
für alle Bürger aus Schwielowsee  
nur **10 €** Festival im VVK

Tickets exklusiv bei unserer  
Bäckerei **Karus**

**09. - 10. MAI 2014**  
**www.rockincaputh.de**

Wils & Wüter • Blank • Resengut • ProHaus • Groff  
EUROVIA • Schwielowsee • Caputh • 1. Jahrestag 02. Aug. 2014 • BROSCHÜRE • UAU

## 50% Rabatt dank Heimvorteil – 2 Tage rocken für 10 Euro

Wie wird wohl das Wetter am 9.-10. Mai 2014 in Caputh? Das interessiert uns herzlich wenig, denn vor allem das vergangene Jahr hat gezeigt, dass unsere treuen Fans dem Regen trotzen. Dank zahlreicher lokaler Unterstützer konnten wir das Festival positiv abschließen und starten mit neuer Euphorie und Selbstvertrauen in das 14. Jahr. Unsere Gäste können sich auf eine gute Mischung Musik, gepaart mit einem handgemachten und liebevollen Programm freuen – und das zum Sensationspreis von **10 € für das Schwielowsee-Ticket** (Festivalticket). Zahlreiche Bands mit überwiegend deutschen Texten werden auch 2014 ein abwechslungsreiches Programm gestalten. Der Stimmungsgarant BAKKUSHAN ist nach 4 Jahren Abstinenz zurück bei Rock in Caputh. Zum ersten Mal hingegen rocken DAS PACK gemeinsam mit GROSSSTADTGEFLÜSTER, welche im letzten Jahr leider nicht konnten, die Bühne. Weiterhin freuen wir uns auf HASENSCHEISSE, RADIO HAVANNA sowie die ALEX MOFA GANG. Der Idealismus bei dem 50-köpfigen, ehrenamtlichen Team kennt keine Grenzen. So fördern die Macher von Rock in Caputh den musikalischen Nachwuchs gewohnt am Freitag als kostenloses Vorprogramm mit der Mini-Playback-Show E.M.M.A. In Kooperation mit der Grundschule Albert Einstein beweisen die Kids, was in ihnen steckt. Eine Jury aus lokalen Bekannten wählt den Sieger, der am Samstagabend auf der Hauptbühne performen darf.

Ein Lounge-Bereich mit (überdachten) Sitzgelegenheiten, eine Hüpfburg und Kinderschminken für die Kleinen, Popcorn und dem Geschicklichkeitstest „Der Heiße Draht“ laden zum Verweilen ein. Abends präsentieren wir als Abwechslung zum Hauptprogramm verschiedene Potsdamer Musiker auf der Akustik-Bühne.

**Das Schwielowsee-Ticket erhält man zum halben Preis von 10 € exklusiv bei der Bäckerei Karus.**

**Stephan Fulte & das RiC-Team**

## Liebe Familien der Gemeinde Schwielowsee!

In Kooperation aus der Gemeinde Schwielowsee und der SHBB (Soziale Hilfen in Berlin Brandenburg) als Träger entsteht das neue Familienzentrum Schwielowsee. Seit Februar 2014 habe ich, Anna Töpfer, im Bürgerhaus Caputh die Räumlichkeiten für das Familienzentrum hergerichtet und fast alles ist inzwischen fertiggestellt und für Sie bereit.



**Ich freue mich sehr Ihnen mitteilen zu können,  
dass am 15. Mai um 16 Uhr die Eröffnung im  
Bürgerhaus Caputh, Straße der Einheit 3**

stattfinden wird, zu der ich Sie recht herzlich einladen möchte. An diesem Nachmittag erwarten Sie und Ihre Kinder einige Überraschungen und bei Kaffee, Tee und Kuchen können Sie das Familienzentrum kennenlernen.

Bereits vom 28.04. bis 30.04. werde ich in der Kita Schwielowsee in Caputh jeweils von 14 bis 17 Uhr vor Ort sein und das Familienzentrum vorstellen. Ich freue mich schon darauf, Sie und Ihre Kinder kennenzulernen.

Im Folgenden können Sie lesen mit welchen Angeboten wir wann beginnen und wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch! Ab sofort können Sie sich für die Kurse anmelden.

### Familienzentrum Schwielowsee

Koordinatorin: Anna Töpfer (Pädagogin, M.A.)  
Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee OT Caputh  
Tel.: 033209/203911, Mobil: 0173/297356  
E-Mail: fz-schwielowsee@shbb-potsdam.de  
Web: www.familienzentrum-schwielowsee.de

### DIENSTAG: 10.00 – 11.30 Babymassage

mit Mirka - START: 3.06.2014

(Anmeldung im FZ, Kosten: 60 € für 5 Termine à 1,5h)

### 19.00 – 21.00 Geburtsvorbereitung

mit Hebamme Josefin - START: 19.08.2014

(Anmeldung im FZ, 7 Termine, Kosten werden für Mamas von der Krankenkasse übernommen)

### MITTWOCH: 9:30 – 10:45 Rückbildung

mit Hebamme Josefin - START: 20.08.2014 (Anmeldung im FZ, 8 Termine, Kosten werden von der Krankenkasse übernommen)

### 15.30 – 17.00 Musik-Spiel-Zeit

für Eltern/Großeltern mit Kindern ab 16 Monaten (Anmeldung im FZ, 2 €) START: 21.05.2014

### 16:00 – 17:00 Treffen pflegender Angehöriger von Menschen mit

**Demenz (1x/Monat)** (Anmeldung unter [gemeinde@schwielowsee.de](mailto:gemeinde@schwielowsee.de) oder 033209/76929) START: 28.05.2014

### DONNERSTAG: 10.00 – 11.30 Krabbelgruppe 0 bis 1 Jahr

(ohne Anmeldung, 1 €) START: 22.05.2014

### 15.00 – 18.00 Familiencafé für Groß & Klein

(ohne Anmeldung) START: 22.05.2014

### Zusätzliche Angebote: 2. & 3. Juli 2014:

**Geburtsvorbereitung am Wochenende mit Hebamme Josefin (Anmeldung im FZ)**

### Beratung in Erziehungsfragen

Die Fragen, die Eltern bezüglich der Entwicklung der Kinder beschäftigen, können vielfältig sein und manchmal fällt es schwer, die vielen Fragen & Antworten zu sortieren. Da hilft es mit einer außenstehenden Person darüber zu reden. Gerne können Sie mich, Anna Töpfer, anrufen und mit mir einen Termin vereinbaren.



**Theateraufführung „Letztes Kapitel“  
am 28. April 18.00 Uhr,  
im Mehrzweckgebäude der Grundschule  
Albert Einstein, Straße der Einheit 45, OT Caputh**

In unserer Gesellschaft, in der die Menschen immer älter werden, ist dem Thema Demenz in den letzten Jahren mehr und mehr Aufmerksamkeit geschenkt worden. Trotzdem sind Vorbehalte, Ängste und Tabuisierungen nach wie vor mit dieser Erkrankung stark verknüpft. Durch ein Rollen- und Figurenspiel vermittelt Frank Grünert in „Letztes Kapitel“ nicht nur sachliche Informationen, sondern auch einen emotionalen Zugang zu diesem Themenkreis. Begleiten Sie in knapp 60 Minuten den an Alzheimer erkrankten Hochschuldozenten Michael und seine Familie von den ersten Anzeichen der Krankheit, über die Diagnose zu den verschiedenen Stadien der Erkrankung. Beispielhaft werden verschiedene Aspekte der Alzheimer-Erkrankung für die Betroffenen und ihre Angehörigen dargestellt. Im Anschluss daran gibt es die Möglichkeit zu einem vertiefenden Gespräch. Die Aufführung wird gefördert vom Landkreis Potsdam-Mittelmark und der Gemeinde Schwielowsee und ist für Besucher kostenfrei.

**Stadt- und Burgtheater Bad Belzig  
Spiel: Frank Grünert, Regie: Harald Richter**

**Waschen - Bügeln - Nähen  
Wie vor 100 Jahren**

Heute sind Waschmaschine und Trockner, Dampfbügeleisen und elektrische Nähmaschine aus unseren Haushalten nicht mehr wegzudenken.

Wie ist es aber den Frauen vor über 100 Jahren ergangen? Das wollen wir Ihnen in unserer ersten Ausstellung in diesem Jahr im Heimathaus anschaulich zeigen. Mit viel Eifer haben die Mitglieder des Heimatvereins Caputh gesammelt und dokumentiert, was an diese Zeit erinnert.

Besonders sehenswert wird unsere Sammlung historischer Bügeleisen aus verschiedenen Epochen sein.

**Am 19. April um 15.00 Uhr eröffnen wir die Saison im Heimathaus mit der Ausstellung "Waschen - Bügeln - Nähen - wie vor 100 Jahren".**

Ab dann ist das Heimathaus wieder immer sonnabends und sonntags von 15.00 bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet. Wir würden uns sehr über Ihren Besuch freuen.

**Heimatverein Caputh**



„Fertig“

**Heilpflanzentag - Kräuter für ein ganzes Frauenleben**

Anzeige

Heilpflanzenwissen war seit jeher das Wissen der weisen Frauen und wurde von Generation zu Generation weitergegeben. Dazu gehörte natürlich auch das Wissen um Rezepte für die Schönheit und Sinnlichkeit, aber auch die Vorbeugung und Behandlung von Frauenleiden aller Art... .

An diesem Heilpflanzentag möchte ich natürlich den geheimnisvollen Frauenmantel als wichtiges "Frauenkraut" vorstellen. Aber auch andere Kräuter wie z.B. Zinnkraut, Taubnessel, oder Hirtentäschel werden zu verschiedenen Frauenthemen beleuchtet.

Bei einem Spaziergang gehen wir gemeinsam auf Kräutersuche und stellen anschließend ein "Frauenelixier" her.

Jede Teilnehmerin hat die Möglichkeit, unter meiner Anleitung eine Teemischung nach eigenen Bedürfnissen zusammenzustellen.

Teemischung und Elixier dürfen im Anschluss natürlich mit nach Hause genommen werden.

**Wann: 10. Mai, von 10 bis ca. 15 Uhr, die Veranstaltung findet in den Räumen der Manuskriptur von Barbara Tauber und natürlich in der Natur statt.**

Kosten: 50 Euro p.P., inkl. Imbiss  
Mehr Informationen erhalten Sie bei der Heilpraktikerin Susanne Hackel. Tel.: 0176.226 777 45, info@susannehackel.de, oder www.susannehackel.de. Um Voranmeldung wird gebeten.

**Zudem sind folgende Termine geplant:  
14.06. - Heilpflanzentag "Holunder und andere Zauberblüten"  
13.09. - Heilpflanzentag "Krautpflanzen für die Seele"**



## KULTURELLES

### Hannah Schreiber de Grahl – Malerin des Havellandes



Lovis Corinth, Hannah Schreiber de Grahl, 1901  
Pastellkreide, 117 x 89 cm

### Ausstellungseröffnung am 26. April 11 Uhr

Hannah Schreiber de Grahl war eine ganz besondere Persönlichkeit, eine Frau, die ihrer Zeit weit voraus schien: Selbstbewusst, engagiert - und vor allem eine sehr talentierte und vielseitige Künstlerin.

Der Schülerin von Bernhard Buttersack und Karl Hagemeyer widmen wir anlässlich Ihres 150. Geburtstages eine ganze Ausstellung. Das Ehepaar Schreiber de Grahl lebte ab 1893 in Potsdam und in ihrer Villa in Geltow auf dem Franzensberg oberhalb von Baumgartenbrück. Während dieser Zeit entstand eine Vielzahl von Bildern mit Motiven aus der Region: Einzigartige Landschaftstudien, die an ihren Lehrer Karl Hagemeyer erinnern, aber auch Zeichnungen und Stillleben, die ihre Liebe zum Detail und ihr besonderes Talent für die Malerei widerspiegeln.

Gezeigt werden Kunstwerke der Malerin, die schon zu Lebzeiten eine positive Resonanz bei den Ausstellungen erlangt hatten. Die Bilder befinden sich ausschließlich in Privatbesitz und werden zum ersten Mal öffentlich präsentiert.

Zur Ausstellung, die neben den Kunstwerken auch Fotografien ihres Ateliers und Dokumente aus dem Leben Hannah Schreiber de Grahls zeigt, erscheint ein Begleitheft, in dem die wichtigsten Lebensstationen und eine Auswahl ihrer Werke dargestellt sind.

Wir zeigen die Ausstellung bis 20. Juli 2014, ab Mai mittwochs bis sonntags 11:00 bis 17:00 Uhr. Das Begleitheft kann im Museum oder über den Online-Shop zum Preis von 2,- Euro erworben werden.

**Carola Pauly, Vorsitzende**

**Förderverein Havelländische Malerkolonie e.V.**

### Die „Norddeutschen“ unter sich

Unsere Bilder der Havelländischen Malerkolonie sind begehrt. So auch in der Kunstmühle Schwaan im Mecklenburgischen, die Mitglieder des Fördervereins am Freitag, den 4. April besuchten. Dort wurde eine Schau von Bildern mit Figürlichem des Verbundes der Norddeutschen Malerkolonien eröffnet, dessen stolzes Mitglied auch unsere Malerkolonie ist. Wir gehören quasi auch zu den Norddeutschen, oder wissen Sie etwa nicht, dass bei uns früher niederdeutsch, also platt gesprochen wurde? Unsere Oma sagte immer „boëne“, wenn sie „oben“ meinte, oder „hingene“ wenn es „hinten“ heißen sollte. Schwaaner Bilder der Ausstellung waren von Franz Bunke, Rudolf Bartels oder Peter Paul Draewing. Besonders schön zeigte sich ihre Handschrift, selbst ihr Charakter in den Selbstporträts.

Namen wie Hagemeyer, Theo von Brockhusen, Hans von Stegmann und Stein und Karl Kayser-Eichberg, die Sie wohl schon kennen, sind bei unseren dort ausgestellten Gemälden zu verzeichnen.

Weiter gab es Bilder aus Ahrenshoop von Malern und Malerinnen wie Paul Müller-Kaempff oder Elisabeth von Eicken zu sehen.



Die Künstlerkolonie Hiddensee besuchte die Ausstellung mit Werken von der bekannten Malerin Elisabeth Büchsel mit ihren wunderschönen Bildern (links: Mädchen mit rotem Hut). Sogar Maler, die wir auch zu den Havelländischen zählen wie der recht moderne Max Kaus oder Julie Wolfthorn ließen sich auf Hiddensee inspirieren. Es war ein ziemlicher Modeort. 1885 hatte Gerhart Hauptmann Hiddensee zum ersten Mal besucht.

„Und ich darf sagen, dass ein Stück deutscher Geistesgeschichte damit verbunden ist.“, reflektierte er später. „Unter den Gästen von Hiddensee haben sich, abgesehen von den schönen und schönsten Frauen, Dichterinnen, Dichter, Maler, Bildhauer, Musiker, Schauspieler und sonstige Künstler ohne Zahl befunden. Männer klangvollster Namen aus allen Gebieten der Wissenschaft“, so stehts auf der Webseite von Hiddensee.

Ja, wir erinnern uns, Gerhart Hauptmann hatte auch zu Caputh Bezug. Besuche er doch „unseren“ Albert Einstein hier in seinem Sommerhaus.

In den letzten 180 Jahren entstanden überall in Europa Künstlerkolonien. Angesiedelt in Landschaften mit hoher Anziehungskraft schlugen sie Brücken zwischen dörflicher Tradition und Kunstschaffen. Der besondere Reiz der Ostseeküste Mecklenburgs zog Künstler beispielsweise auch nach Hiddensee, Usedom und Schwaan und auch ins Havelland und ließ sie dort Künstlerdörfer bilden. Die Gemeinschaft bot Malern und Malerinnen unterschiedlichster Stilrichtungen Gelegenheit zum Erfahrungsaustausch und befruchtete ihr Schaffen.

Bevor wir jedoch in Schwaan mit unserem schönen kleinen Bus anlandeten, konnten wir es nicht lassen, noch in Rostock vorbeizuschauen. Besitzt doch Rostock ein sehenswertes kulturhistorisches Museum im Kloster zum Heiligen Kreuz, das man alles sogar kostenlos ansehen kann. Wenn man wieder herauskommt, merkt man, dass der Besuch keineswegs „umsonst“ war. Kann man doch dort das Kloster selbst, viel zur Geschichte der Ostseestadt, Spielzeug und sogar die wertvollen Gemälde alter Niederländer des 16. Jahrhunderts bis zur bei den Nazis als „entartet“ bezeichneten Kunst der Moderne, Gemälde und Zeichnungen von Otto Dix, Karl Schmidt-Rottluff oder sogar Moholy-Nagy bewundern. Aktuell gibt's eine Sonderausstellung zum Wohnen im DDR-Plattenbau, die ich sehr erhellend fand. Also alles in allem ungeahnte Schätze.

**Rosl Luise Schiffmann**

## OFFENES ATELIER

### IMPRESSIONEN AUS DEM REICH DER MITTE

Materialbilder, Collagen, Kalligrafie, Buchinstallationen

**Samstag 3. Mai und Sonntag 4. Mai 2014**

**geöffnet von 12.00 bis 18.00 Uhr**

Zum Auftakt der Ausstellungssaison 2014 präsentiert die Malerin Siegrid Müller-Holtz ihre neuen „Kunststücke“ zeitgenössisch, modern. Seit 2011 ist die Künstlerin mit ihren Sehstücken im asiatischen Raum vertreten.

Im Jahr 2011 nahm Siegrid Müller-Holtz an zwei Ausstellungen im „Reich der Mitte“ teil. 2012 ging die Reise nach Südkorea, eingeladen vom Künstlerinnenverband Yangpeong und Seoul - ein Austauschprojekt deutsch-koreanischer Begegnung. Im November 2013 folgte sie mit der Berliner Künstlerin SOOKI Koepfel der Einladung der Kuratorin Wie Sun zur Teilnahme der Kunstmesse 17. Art Fair Shanghai, im September 2014 geht die Malerin erneut auf Entdeckungsreise zu Ausstellungen nach Südkorea.

Diese Arbeits- und Ausstellungsaufenthalte im asiatischen Raum haben in ihren Werken ablesbare Spuren hinterlassen. Man spürt die asiatischen Klänge. Impressionen versetzt mit traditionellen Fundstücken, oder asiatischen, symbolhaften Schriften. Die eingesetzten Farben sind Bedeutungsträger der asiatischen Philosophie.



Natürlich hat Siegrid Müller-Holtz viel zu erzählen. So traf sie überraschender Weise in einem Shanghaier Skulpturen Park auf eine immens große Bronze von Einstein (Foto oben) und auf viele Kuriositäten. Herzlich willkommen in der Idylle von Caputh.

**SONNTAG 4. Mai 15.00-18.00 Uhr**

**Traditionelle Teezeremonie mit asiatischen Klängen**

Zu einem besonderen Event lädt Siegrid Müller-Holtz ein, zu einer originalen Teezeremonie, die natürlich von einer Chinesin in traditioneller Form zelebriert wird. Auf einem chinesischen Zupf- und Schlaginstrument, der PIPA, ähnlich einer Gitarre, wird eine chinesische Musikerin die Galerieräume zum Klingen bringen,

**Herzlich Willkommen im Reich der Sinne.** Entdecken Sie die mythischen Botschaften in harmonischer Atmosphäre in Haus und Garten nahe der Caputher Fähre

**Sonntag 4. Mai ebenfalls ab 12.00 Uhr geöffnet**

Info: Tel 033209 80249

[www-pro-arte-caputh.de](http://www-pro-arte-caputh.de)

**Siegrid Müller-Holtz,  
Atelier&Werk Galerie Pro Arte Caputh**

Weinbergstr.20 (nahe Fähre) 14548 Schwielowsee



### TAG DES OFFENEN ATELIERIS VON ODA SCHIELICKE am 3./ 4. Mai 2014

Am Samstag und Sonntag, den 3.5. / 4.5. von 11 bis 18 Uhr lädt die Malerin und Grafikerin Oda Schielicke zum Tag des offenen Ateliers in die Seestraße 24A in Caputh, herzlich ein. Sie wird ihre zahlreichen neuen Bilder präsentieren und sie jeweils an beiden Tagen von 15 bis 16 Uhr, in der schönen Atmosphäre ihres Ateliers am Caputher See, bei kleinen Farbübungen persönlich anleiten, um ihren eigenen Blütentraum zu zeichnen oder zu malen. Lassen sie sich verzaubern und gehen zusammen mit der Malerin ein Stück in den Frühling.

[www.atelier-schielicke.de](http://www.atelier-schielicke.de)

**Offenes Atelier 2014**

**Lieselotte Marschner-Katzur**

**Am Sonnabend, 10. Mai 2014**

**Bilderausstellung: Aquarelle, Pastelle, unter dem Titel: „Natur-Begegnungen“ und Verkauf von Kalendern mit Blumen-Motiven in 3 Größen**

Ort: Gartenatelier Marschner, 14548 Schwielowsee, Ortsteil Ferch Alte Dorfstelle 17 b, an der Feuerwehr geradeaus, bis Brunnen 8, an der Weggabelung nach Fichtenwalde. Mein Atelier ist barrierefrei und ebenerdig. Öffnungszeiten am Tag des offenen Ateliers: 10.00 bis 18.00 Uhr. Ich werde folgende besondere Programme/Veranstaltungen anbieten: Musikalische Umrahmung mit Gartenmusik; Imbiss/ Getränke.

**L. Marschner**

**offenes Atelier 61**

**03./04.05, 11-18 Uhr,**

**Atelier 61, Schmerberger Weg 61b, Offenes Porzellan-Atelier61**  
Nicola Berner. „Neues, handgefertigtes Porzellan, individuell und einzigartig – und am liebsten matt! Tel. 033209-21336

[www.nicola-berner.de](http://www.nicola-berner.de)



## SPORTJOURNAL

### Fußballmädchen ziehen mit zwei Teams ins Landespokalfinale ein



Die D-Juniorinnen der SG Schwielowsee nach ihrem Erfolg im Pokalfinale

Ein sensationeller Doppelschlag gelang den C- und D-Juniorinnen der SG Schwielowsee mit Siegen über ihre Gegnerinnen im Halbfinale des Landespokals.

Das Landesligateam der C-Juniorinnen musste am 22.03. bei Blau Gelb Falkensee antreten. Gegen kompakt verteidigende Gegnerinnen bewiesen unsere Mädels Nervenstärke und belohnten sich nach einem ungefährdeten 2:0-Sieg mit ihrem ersten Einzug ins Pokalfinale.

Zur selben Zeit kämpfte in Caputh das Kreisligateam der D-Juniorinnen gegen die hochfavorisierten Potsdamer Kickers um den Finaleinzug. Beim Pausenstand von 0:2 sah alles nach dem erwarteten Sieg der Potsdamerinnen aus. Doch mit einer sensationellen Mannschaftsleistung konnten die Spielerinnen um Ann Marie Hettrich, die alle

Tore zum 4:2 Endstand erzielte, das Spiel in der 2. Halbzeit zu ihren Gunsten entscheiden.

Entsprechend groß war anschließend der Jubel bei den Mädels darüber, dass sie – genau wie die „Großen“ – ins Finale eingezogen waren...

**Am 1. Mai treten jetzt beide Mannschaften in Falkensee (Sportpark Rosenstraße) im Rahmen eines großen Frauenfußballevents zum Landespokalfinale an:** Um 10:00 Uhr spielen die D-Juniorinnen gegen die SG Neutrebbin, anschließend treffen die C-Juniorinnen auf die Mannschaft von Energie Cottbus. Über die Unterstützung von zahlreichen, mitreisenden Fans würden sich unsere Mädels natürlich freuen...

### 16 Mädchenteams beim Allianz Girls' Cup am 03.05. in Caputh

Wer die Fußballerinnen lieber in der Nähe, aus der Nähe erleben will, hat dazu bereits zwei Tage später Gelegenheit: Am 03.05. hat die SG Schwielowsee 16 Mädchenteams aus Berlin und Brandenburg zum 2. Allianz Girls' Cup nach Caputh eingeladen.

#### Programm:

09:30 Uhr – 13:00 Uhr

D-Juniorinnenturnier

13:30 Uhr – 17:30 Uhr

C-Juniorinnenturnier

14:00 Uhr

Caputher SV (Frauenteam)  
gegen SV Tuchheim

Neben verschiedenen Mitmachangeboten und einem Gewinnspiel, gibt es für Neueinsteigerinnen und ihre Eltern die Gelegenheit, sich bei unseren Trainern über das Mädchenfußballangebot der SG Schwielowsee zu informieren. Für das leibliche Wohl sorgt unser Imbissstand und für einen adäquaten Soundtrack sorgen unsere DJs Kilian und Annabell.

**Manfred Berger**

SG Schwielowsee Mädchenfußball

Anzeige

# ALLIANZ GIRLS' CUP

**Sa 03.05. 09:30 - 17:30 Sportplatz Caputh**

**Mädchenfußballturnier mit 16 Teams**

**aus Berlin & Brandenburg**

**Mitmachprogramm & Gewinnspiel**

**mit freundlicher Unterstützung von**



## Erleben Sie die Faszination des Angelns ...

in freier Natur, die Ruhe und meditative Kraft, das Jagdfieber und die Freude über den selbst gefangenen Fisch. Angeln führt Sie zurück zu einem ursprünglichem Bereich des Lebens, nach dem sich viele Menschen in der heutigen Zeit sehnen.

Wir sind ein rund 70 Mitglieder starker Verein mit einem eigenen Vereinsgelände und großer Steganlage für kleine und große Angelboote. Wenn Sie gerne angeln, sowie die Geselligkeit beim Grillen und Räuchern des gefangenen Fisches auf dem idyllischen Vereinsgelände am Havelufer schätzen und auch mal mit Gleichgesinnten fachsimpeln oder sogar noch dazulernen wollen, dann wären Sie in unserem Verein gut aufgehoben und sind uns herzlich willkommen.

Die Havel hat einen sehr artenreichen Fischbestand und ist daher sehr beliebt bei Anglern. Rotfedern, Plötzen, Barsche, Zander, Aale, Hechte und andere Fische kann man fast das ganze Jahr über fangen. Hierzu bietet der Verein Bootsliegeplätze oder Angelboote zur Nutzung. Für die Geselligkeit mit der Familie und Freunden bietet der Verein verschiedenste Möglichkeiten wie Sommerfeste, Kegeln- und Luftgewehrschießwettbewerbe, Abende an der großen Feuerschale, Nutzung des Vereinsraums mit eigener Zapfanlage und, und, und ....

Interesse? – dann schauen Sie doch einfach mal bei uns vorbei.

Wir würden uns freuen.

**Angelsportverein Wildpark-West e.V., Heike Priegnitz**

Anzeige

**Zinsgünstig modernisieren mit dem Turbodarlehen.**

Ihre Vorteile im Überblick:

- Darlehen bis 30.000 Euro
- Ohne Grundschuldeintragung
- Einfache und unbürokratische Beantragung
- Zinssicherheit

Rufen Sie gleich an, es lohnt sich für Sie!

Lassen Sie sich individuell beraten!



**Astrid Schwarz**  
Bezirksleiterin

Straße der Einheit 71  
14548 Schwielowsee  
Telefon 033209 22527  
Mobil 0170 4884457  
astrid.schwarz@wuestenrot.de



**wüstenrot**  
Wünsche werden Wirklichkeit.

Probleme mit Haus und Garten, nicht lange warten!

**Baum- u. Grundstückspflege Thieme**

Baumfällung, Baumschnitt, Pflanzungen, Mäharbeiten, Pflasterarbeiten, Abriss, Regenwasseranlagen, Zaunbau, Transport und Entsorgung

OT Caputh, Tel./Fax 033209/71 607  
Jägersteig 10  
14548 Schwielowsee

## Es wird noch Radball gespielt in Caputh!

Leider gehören längst die Glanzzeiten des Caputher Hallenradsports der Historie an. Immerhin wurde bereits 1905 der Grundstein gelegt. Das Kunstradfahren zollte der modernen Zeit Tribut. Aber Radball wird noch gespielt. Dank sei dem unermüdlichen Abteilungsleiter Lutz Steiner gesagt: "Dieser Sport kann doch nicht so einfach begraben werden", sagte er am 5. April dieses Jahres. An diesem Tag hatte er in der Schulsporthalle Caputh ein Punktspieltturnier der Landesliga Nord der Männer organisiert, der acht Mannschaften angehören.

Darunter befinden sich auch zwei Vertretungen des gastgebenden Caputher SV 1881. "Die Saison begann weniger vielversprechend, denn krankheitsbedingt fehlte am Beginn Rolf Pockrandt, womit das Paar gesprengt war, das schon 45 Jahre lang auf dem Parkett mit schnellen Antritten auf dem Fahrrad der Stoffkugel nachjagt. Wolfgang Thurley musste mit einem Vertreter auskommen. Nun aber agierten wieder beide gemeinsam auf dem Radballrad auf der Caputher Spielfläche. Sie sind die Oldies weit und breit im Lande, zählen zusammen 126 Lebensjahre. "Aber Spaß haben wir dennoch", sagt Wolfgang Thurley, "obwohl unsere Gegner weitaus jünger sind." Am ersten April-Sonntag belegten sie hinter SV Mühlenbeck 1947 III den zweiten Tagesplatz vor Mühlenbeck V und SV Caputh I mit Hermann Weichert und Thomas Ballaschk. Weichert ist ausgeliehen von Borussia Werder (Havel). Gegen Ballaschk/Weichert verspürten die Oldies beim 1:1 an diesem Tag die schärfste Gegenwehr. In Caputh trainieren noch Holger Höflich und natürlich Lutz Steiner.

Das Abschlussturnier der 2013/14er Saison findet wieder in Caputh statt. Am 24. Mai ab 10 Uhr werden die zwei Aufsteiger zur Verbandsliga ermittelt.

**Wolfgang Post**



Rolf Pockrandt und Wolfgang Thurley schlugen Paul Blankenhagen und Stefan Babirat (Mühlenbeck V) 4:2.

Anzeige

**Willkommen an Bord**

**esa**

Schiffs-, Boots- und Yachtversicherung

**Der beste Fender:  
esa Sicherheit an Bord.**

**Wir beraten Sie gern.**

**Ihre Allianz Schade & Schade OHG**

Peter Schade  
Kunersdorfer Str. 18  
14554 Seddiner See  
Tel.: 033205 46608  
Fax: 033205 46446  
peter.schade@allianz.de

Matthias Schade  
Potsdamer Str. 53  
14552 Michendorf  
033205 22970  
033205 22972  
matthias.schade@allianz.de





## Die SG Geltow spielt nun überregional!

### Aufstieg der 1. Herrenmannschaft Tischtennis der SG Geltow in die Verbandsoberrliga



Bereits in der Saison 2012/13 war es der SG Geltow gelungen, sich mit einem 2. Platz in der Verbandsliga den Aufstieg zu sichern. Da wir uns im Verlaufe der Saison jedoch von mehreren Spielern verabschieden mussten, wurde dieser Aufstieg nicht wahrgenommen. Als Stammspieler in der 1. Mannschaft verblieben Carsten Köbisch (Coach und Trainer), Thomas Jannek, David Jannek und René Wuttke. Diese konnten dann zur neuen Saison zum einen mit Sebastian Uhlig als Neuzugang ergänzt werden. Zum anderen kamen André Ahrens und Daniel Hein hinzu, beide Aufsteiger aus der 2. Mannschaft, die jedoch schon zuvor in der Verbandsliga gespielt hatten. Als Saisonziel wurde ein fester Platz im Mittelfeld der Liga anvisiert.

Bereits die ersten Spiele der Hinrunde sollten richtungsweisend werden und den weiteren Verlauf der Saison bestimmen. Die ersten drei Spiele gegen voraussichtliche Mitkonkurrenten um den erstrebten Platz im Mittelfeld konnten gewonnen werden, so dass sich die SG Geltow frühzeitig und überraschend im vorderen Teil der Tabelle wiederfand. Nachdem man sich im 4. Spiel dem Topfavoriten aus Frankfurt (Oder) äußerst knapp und unglücklich geschlagen geben musste, konnten die restlichen Spiele der Hinrunde alle gewonnen werden. Nach einem äußerst knappen Sieg gegen den Tabellenzweiten Einheit Potsdam ging man als Herbstmeister in die Winterpause.

Kurz vor Beginn der Rückrunde dann ein herber Rückschlag für die SG. Sebastian Uhlig hatte sich im Winterurlaub den Spielarm angebrochen und fiel so voraussichtlich für mindestens  $\frac{2}{3}$  der Rückrunde aus. Dieser wurde zum einen durch Carsten Köbisch ersetzt, dem Trainer und Coach der 1. Mannschaft, zum anderen durch Falco Dost, der Nummer Eins aus der 2. Herren. Dies führte zu einem eher durchwachsenen Start in die Rückrunde, in dem wir ein Unentschieden und eine Niederlage einstecken mussten und die Tabellenführung zwischenzeitlich abgaben. Zum Glück wurde Sebastian schneller als erwartet wieder fit und konnte an den letzten vier Spielen wieder teilnehmen. Durch zwei weitere Siege und ein Unentschieden ergab sich vor dem letzten Spieltag gegen Einheit Potsdam dann folgende Situation: Potsdam teilte sich praktisch die Tabellenführung mit der SG Geltow, im Punkte- und sogar im Spielverhältnis herrschte eine Patt-situation, allein durch die bessere Satzdifférenz stand Potsdam auf dem ersten Tabellenplatz. Dieses letzte Punktspiel der Saison sollte zu einem  $5\frac{1}{2}$  Stunden Krimi werden, den jeder Anwesende so schnell nicht vergessen wird. Den Geltower Spielern war klar, dass nur ein Sieg die so hart und langwierig erkämpfte Chance auf den Aufstieg zur Realität werden lassen würde. Wie auch im Hinspiel gelang es schließlich im letzten Match den knappen 9 zu 7 Sieg und den damit verbundenen direkten Aufstieg in die Verbandsoberrliga unter Dach und Fach zu bringen.

Wir freuen uns sehr, dass sich all das Training und der Einsatz aller Beteiligten am Ende ausgezahlt hat und drücken unserem monatelangen Mitkonkurrenten Einheit Potsdam nun die Daumen, über die Relegation gegen die Berliner Mannschaften doch noch den Aufstieg in die Verbandsoberrliga zu packen!

**David Jannek**

## KINDER- UND JUGENDJOURNAL

### „Menschen, Tiere, Sensationen“ in der Grundschule Caputh

„Einmal in der Manege stehen“ ist bestimmt ein nicht unbedeutender Kindertraum



Für ein paar Tage wurde er wahr – vom 24. bis 29. März stand auf dem Sportplatz der Caputher Grundschule „Albert Einstein“ der „1. Ostdeutsche Projektzirkus André Sperlich“ – nach 2009 nun schon zum zweiten Mal! Statt einer „normalen“ Schulwoche erfuhr die komplette Schülerschaft, was es bedeutet, gemeinsam an einer Aufgabe zu arbeiten. Eine Woche hatten Kinder, Lehrer, Erzieher und Zirkuspädagogen Zeit, ein buntes Programm auf die Beine zu stellen. Dafür mussten Gruppen eingeteilt, Vorauswahlen getroffen und natürlich viel trainiert werden. Ob als Artisten, Zauberer, Dompteure oder (ganz wichtig) Clown – jedes Kind hatte seinen Platz, seine Aufgabe. Mit der Erfahrung der Zirkustruppe um André Sperlich und psychologischem Fingerspitzengefühl wurden die Schüler in verschiedenen Trainingsgruppen trainiert. Vor und nach dem Training wurde den Schülern in den altersgemischten Projektgruppen viel Wissenswertes über den Zirkus vermittelt, mit ihnen gelesen, recherchiert, gebastelt, gebaut, gezaubert u.v.m.

Natürlich wurden die Ergebnisse dieser tollen Woche in vier Zirkusvorstellungen präsentiert. Wunderbare Zirkusatmosphäre konnten die Besucher erleben – das Zelt war immer voll. In einem rasanten Nummernprogramm, um das eine Geschichte gestrickt wurde, zeigten die Kinder, was sie im Laufe der Woche gelernt hatten. Die Begeisterung der Künstler – aber auch der Gäste, einschließlich der Bürgermeisterin und den Ortsteilbürgermeistern – war deutlich zu spüren. Dass auch die Einschulungskinder mit in das Projekt eingebunden wurden, war besonders toll.

Wunderbar, dass sich auch viele Eltern bereit erklärt hatten, den Aufbau und Abbau des Zirkuszeltens so tatkräftig zu unterstützen. Auch diese Aktion gehört in das Schulmotto „Miteinander – füreinander“! Dem Schulhausmeister und dem Schulförderverein ein Dankeschön für das ausdauernde Grillen.

Eine Menge Bilder dieser Zirkus-Projektwoche gibt es auf der Schulhomepage [www.grundschule-caputh.de](http://www.grundschule-caputh.de) zu sehen; außerdem wurde von einem professionellen Filmemacher die Show aufgezeichnet und zu einer DVD verarbeitet, die in der Schule gekauft werden kann.

Einen herzlichen Dank dem Team um André Sperlich für diese tolle Woche, aber auch dem „Vorbereitungsteam“ bestehend aus Frau Rudzinski, Frau Neitzke, Frau Krüger, Frau Weiß und Herrn Reinhardt, ein Dank an den Schulträger, allen Lehrern, Erziehern und Betreuern!

**Ivo Olias, Schülerzeitungsredaktion**

**Foto: Ivo Olias**

## Zu Besuch im neuen Landtag...

... und dann noch zur eigenen Ehrung! Das war wirklich was Besonderes. Am Montag, dem 24. März 2014, fand die Siegerehrung des wieder vom Land Brandenburg veranstalteten Wettbewerbs „Beste Schülerzeitung“ statt. Wie immer wurde nach verschiedenen Schulformen kategorisiert, so dass sich Grundschüler nicht mit Schülern aus der Sekundarstufe messen müssen.

Und die Schülerzeitungsredaktion des „Einsteinchens“ war wieder mit dabei! Große Freude herrschte in der Redaktion, als wir die Einladung in den Händen hielten. Und es war dann auch eine ziemlich aufgekratzte Mannschaft, die da am Montag Vormittag im Plenarsaal des Brandenburger Landtages Platz nahm – verständlich, so eine Ver-



Die Schülerzeitungsredakteure nehmen die Auszeichnung entgegen  
Foto: Landtag Brandenburg

anstaltung erlebt man nicht oft; dabei ist es den Kindern nicht leicht gefallen, sich von der zeitgleich stattfindenden Schulzirkus-Projektwoche loszuziehen.

Nach der feierlichen Eröffnung durch Landtagspräsident Fritsch und eine musikalische Umrahmung durch die Gitarrenklasse der Inselsschule Töplitz erklärten der Staatssekretär des Ministeriums für Bildung, Jugend und Sport Burghard Jungkamp und Vizepräsidentin Gerrit Große, wie die Jury zu den Entscheidungen der Preisverleihung gekommen ist.

**Wir erhielten diesmal den Sonderpreis des Landtages, der mit 150 Euro ausgeschrieben war.** Eine tolle Anerkennung für die aktuelle Mannschaft – aber ich denke auch an die seit vielen Jahren stattfindende kontinuierliche Arbeit in der Schule (die inzwischen als neigungsdifferenzierter Unterricht durchgeführt wird), an ehemalige AG-Mitarbeiter, an die Zuarbeiten der Lehrer und vor allem der Schulleitung. Es ist ein Lob an alle, die sich an diesen Aktivitäten beteiligen – ich hoffe, das bestärkt jetzt noch mehr Kinder, Lehrer, Erzieher (auch ehemalige!), sich ernsthaft in das „Einsteinchen“ ab und zu einzubringen. Über den einen oder anderen Beitrag von Eltern würden wir uns sehr freuen, und mehr Zuarbeiten aus dem ganz „normalen“ Unterricht wären echt toll. Dann hätten wir auch die Chance, die Zeitung mit mehr Seiten erscheinen zu lassen... Nach der Veranstaltung im Landtag führen wir noch zur Besichtigung der Räume des RBB; besichtigten das Studio der Abendschau, sahen Radiomoderatoren über die Schulter und konnten in einer großen Diskussionsrunde viel über die Arbeit von Moderatoren und Technik erfahren.

Jetzt freuen wir uns aber erst mal über die Auszeichnung, warten die Zirkus-Projektwoche ab (die ja schon wieder ein riesiger Höhepunkt im Schulleben ist) und werden danach feiern!

**Ivo Olias, Leiter Schülerzeitungsredaktion „Einsteinchen“,  
Grundschule Caputh**

## BÜRGERFORUM

### Liebe Leserinnen und Leser unserer Heimatzeitung „Der Havelbote“

Unter der Rubrik „Bürgerforum“ wurden in der Vergangenheit die verschiedensten Leserbriefe zu unterschiedlichen Themen abgedruckt. Leider hat sich gerade in den letzten zwei Jahren das Bürgerforum in einer Art entwickelt, die es uns nicht mehr ermöglicht sämtliche Leserbriefe zu veröffentlichen. Der Vorstand des Schwielowsee-Tourismus e.V., der Verleger und Herausgeber des Havelboten ist, hat beschlossen, Leserbriefe mit mehr als 2000 Zeichen (1/4 DIN A4 Seite) nicht mehr abzudrucken. Wir appellieren an alle Leser, in kurzer und fairer Form, ihre Gedanken und Anregungen zum Ausdruck zu bringen. So können wir auch in Zukunft über verschiedene relevante Themen in unserer Gemeinde informieren. Der Havelbote soll eine neutrale Informationsplattform für unsere Vereine und gemeindlichen Einrichtungen sein. Die Heimatzeitung dient nicht zur politischen Willensbildung und ist keine Plattform für Interessenvertretungen Einzelner. Wir bitten um Ihr Verständnis.

### Bitte beachten Sie auch die Regelung für die Berichterstattung vor der Kommunalwahl.

Wir haben in den vergangenen Ausgaben über die Vorstellung der Kandidaten zur Kommunalwahl berichtet. Jede Partei oder Wählervereinigung hat die Möglichkeit dies im Havelboten zu tun. Allerdings wird die Heimatzeitung darüber hinaus keine Wahlprogramme abdrucken. Die Einladungen zu Wahlversammlungen mit Nennung von Termin und Ort werden wir gerne im Havelboten veröffentlichen.

**Heimatzeitung „Der Havelbote“  
Herausgeber und Verleger, Schwielowsee-Tourismus e.V.,  
Jan Lehmann, Vorstand**



**Förderverein der  
Meusebach-Grundschule e.V.**

Einladung zur  
**außerordentlichen  
Mitgliederversammlung**  
am 05.05.2014, um 18.30 Uhr  
im Café Caro, Geltow

Tagesordnung: Neuwahl der Kassenprüfer  
Wir freuen uns über Ihr Erscheinen!

Mit freundlichen Grüßen  
**Sybille Feibicke für den Vorstand**



Wir brauchen **DICH**

Freiwillige Feuerwehr Ferch  
[www.wir-brauchen-dich.com](http://www.wir-brauchen-dich.com)

Freiwillige Feuerwehr Ferch  
Samerhof 3  
14568 Schwielowsee/OT Ferch

Fon: 003209 70893  
kontakt@feuerwehr-ferch.de  
[www.feuerwehr-ferch.de](http://www.feuerwehr-ferch.de)





## BÜRGERFORUM

### Informationen zur Uferstraße

Am 27.03.2014 wurde in der Kulturscheune Ferch vom Gutachter Prof. Dr. Ing. H. Schaadt und dem Baumsachverständigen Dipl. Ing. J. Behm ein neuer Vorschlag zur Sanierung der Uferstraße erläutert.

Das Gutachterbüro hat auf der Grundlage des bestehenden Konzeptes unter Einbeziehung neuester Richtlinien für die Anlage von Landstraßen die Uferstraße neu geplant.

Wir begrüßen es sehr, dass der Kreis weiter zu seinen Plänen zum Ausbau der Kreisstraße von Caputh nach Ferch steht. Der Ausbau ist dringend erforderlich. Der Vorschlag des Gutachterbüros konnte eine Vielzahl der verschiedenen Vorwürfe, die gegen die früheren Straßenplanungen erhoben wurden, entschärfen.

Insgesamt kann die Anzahl der Engstellen gegenüber der letzten Planung des Kreises auf ca. 6 Stück verringert werden. Leitplanken, wie zuletzt noch befürchtet, sind nach Analyse des Unfallgeschehens nicht erforderlich.

Der nördliche Bauabschnitt enthält zwei Engstellen auf der Seeseite. Er ist mit dem Kreis soweit abgestimmt, dass ein Baubeginn im Herbst 2014 möglich scheint.

Für den südlichen Bauabschnitt gibt es zwei Extremvarianten mit Engstellen nur seeseitig oder Engstellen see- und landseitig. Ob evtl. noch weitere Varianten erarbeitet werden müssen, hängt von weiteren Baugrunduntersuchungen ab. Hoffen wir, dass auch hier eine einvernehmliche Lösung gefunden werden kann.

Es werden viel weniger Bäume gefällt als ursprünglich geplant. Die zweispurigen Abschnitte erfüllen sicher die erforderlichen Voraussetzungen für einen Begegnungsverkehr LKW/PKW.

Leider wird es während der Bauzeiten zur Vollsperrung kommen, da die Straße so schmal ist, dass bei einspuriger Verkehrsführung die Arbeitssicherheit nicht gewährleistet ist.

**Barbara Neikes**

**Auf vielfachen Wunsch werden Leserzsurften die die Verwaltung oder die Arbeit der Gemeindevertreter betreffen, von der Redaktion weitergeleitet und die Antwort prompt veröffentlicht.**

### Informationen aus dem Fachbereich Bauen, Ordnung und Sicherheit zum Leserbrief: Gestaltung des historischen Ortskernes von Caputh im Zuge der laufenden Straßenbaumaßnahmen

Sehr geehrter Herr Steinhardt,  
sehr geehrter Herr Müller,

gerne bestätigen wir, dass Sie sich bei der Vorbereitung des grundhaften Ausbaus der Havelstraße und des Krughofes bei den entsprechenden Planungen eingebracht und diskutiert haben. Dazu gab es mehrere Besprechungstermine im Fachbereich Bauen, Ordnung und Sicherheit. Nun haben Sie Gestaltungsvorschläge und Ideen unterbreitet für die Abgrenzung von Grünanlagen und Parkplätzen in dem von Ihnen angesprochenen Bereich. Wir hatten Ihnen bereits zugesichert, dass wir vor dem Realisierungszeitpunkt auf Sie zukommen werden, um mit Ihnen Vorschläge und Ideen zu besprechen. Dies halten wir zum jetzigen Zeitpunkt noch zu verfrüht.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

**gez.: K. Murin**  
**Fachbereichsleiterin**  
**Bauen, Ordnung und Sicherheit**

### Neues zur Uferstraße

Am 27.03.14 fand in der Kulturscheune Ferch die 3. Vollversammlung der Bürgerinitiative (BI) mit der Präsentation des Arbeitsstandes der Untersuchungen von Herrn Prof. Dr.-Ing. Herbert Staadt und von Herrn Dipl.-Ing. Jochen Brehm statt, die vom Landkreis Potsdam-Mittelmark beauftragt wurden.

Trotz des anschaulichen Vortrages des Gutachterteams kam es im Nachgang zu Interpretationsschwierigkeiten, die bereits neuerliche Diskussionen auslösten. Daher erstellte der Sprecher der BI, Jörg Abel-Wiedemann, in Abstimmung mit dem Gutachter zum 03.04.2014 einen Statusbericht mit aktuellen (Erfolgs-) Aussichten sowie noch anstehenden, gemeinsamen Aufgaben.

Der Text umfasst 8.398 Zeichen und lässt sich inhaltlich nicht auf die von der Havelboten-Redaktion vorgegebenen max. 2.000 Zeichen kürzen, ohne erneut Irritationen zu fördern.

**Der ungekürzte Bericht ist nachzulesen unter der Homepage der BI [www.unsere-uferstrasse.de](http://www.unsere-uferstrasse.de)**

oder für interessierte Bürger/innen ohne Internetanschluss als Ausdruck erhältlich bei

**BI „Rettet unsere Uferstraße“**

**i.V. Jörg Abel-Wiedemann**

**Tel. 033209 / 22 49 65**

### Gestaltung des historischen Ortskernes von Caputh im Zuge der laufenden Straßenbaumaßnahmen

Als Anwohnervorteiler begleiten wir seit Anfang des Jahres 2013 im Rahmen der Bürgerbeteiligung Maßnahmen zur Planung und Durchführung des grundhaften Ausbaus vom Krughof und der Havelstraße in Caputh. Dabei setzen wir uns im Rahmen beratender Gespräche beim Bauamt und den politischen Gremien in Schwielowsee für die Interessen der Anwohner mit dem Schwerpunkt der Kosten/Nutzen Einhaltung für dieses Vorhaben ein.

Zur Gestaltung des historischen Ortskernes mussten wir im Rahmen der Planungen zur Kenntnis nehmen, dass dieser Platz nach dem Fällen der 150-jährigen Friedenseiche auf Grund der Interessenslage der Gemeinde, als Parkplatz mit 18 PKW-Stellplätzen hergerichtet werden soll. Dazu sind im Bereich des Krughofs und der Weberstraße am Rand des Platzes Parkbuchten vorgesehen, die quer zur Straße liegen sollen. Um den Innenbereich des Platzes für die Bewohner und Gäste noch sinnvoll nutzen zu können und gleichzeitig den historischen Ort, der über mehr als hundert Jahre den gesellschaftlichen Mittelpunkt des Dorfes darstellte, weiterhin erlebbar zu machen, wandten wir uns bereits am 19.01.2014 mit einem Schreiben an das Bauamt der Gemeinde Schwielowsee mit konkreten Vorschlägen zur Gestaltung des Platzes und der baulichen Sicherung der im Krughof neu entstehenden Grünflächen gegen ordnungswidriges Parken. Bisher liegt uns nur eine mündliche Stellungnahme vom Bauamt vor, nach welcher der Vorschlag geprüft wird.

Mit großer Freude haben wir die Reaktion von Herrn Post mit seinen Beiträgen im Havelboten Nr. 4 u. Nr. 6 unter dem Titel „Rettet einen Teil des historischen Caputher Ortskernes“, die Mitteilung des Dachdeckermeisters Wolfgang Blank zu der angekündigten Spende für eine neue Friedenseiche und den Beitrag des Heimatvereines Caputh e.V. „Zum Caputher Ortskern“, Habo Nr. 6 zur Kenntnis genommen. Zeigt sich doch jetzt ein breiteres und größeres Bürgerinteresse an künftigen Gestaltungsvorhaben der Gemeinde, das von Seiten der Verantwortlichen zu berücksichtigen wäre. Deshalb hoffen nun wir und alle engagierten Bürger auf eine baldige und konkrete Antwort des Gemeindeamtes Schwielowsee.

**H. Günter Steinhardt**

**Helmut Müller**

## GRATULATIONEN

### Im Ortsteil Caputh gratulieren nachträglich ganz herzlich

- zum 65. Geburtstag Herr Josef Feldkamp  
zum 70. Geburtstag Frau Elke Spilling  
zum 75. Geburtstag Frau Brigitte Gundlach  
zum 85. Geburtstag Frau Helga Karock  
zum 87. Geburtstag Frau Ursula Schmolling und  
Frau Hedwig Ludwig  
zum 88. Geburtstag Frau Waltraut Dawidowski  
zum 91. Geburtstag Frau Gertrud Schwericke  
zum 95. Geburtstag Frau Ilse Türklitz

Jürgen Scheidereiter  
Ortsvorsteher OT Caputh

Kerstin Hoppe  
Bürgermeisterin

### Im Ortsteil Ferch gratulieren nachträglich ganz herzlich

- zum 65. Geburtstag Frau Gerda Kaczmarczyk  
zum 75. Geburtstag Frau Dr. Annemarie Rücker und  
Frau Alice Kyburg, Herrn Klaus Unrath  
zum 93. Geburtstag Frau Waltraud Winkler  
zum 102. Geburtstag Frau Ella Bathe

Roland Büchner  
Ortsvorsteher OT Ferch

Kerstin Hoppe  
Bürgermeisterin

### Im Ortsteil Geltow gratulieren nachträglich ganz herzlich

- zum 70. Geburtstag Frau Karin Schwanke, Frau Marion Claus  
und Herrn Günther Schultz  
zum 75. Geburtstag Herr Rüdiger Schreiber  
zum 80. Geburtstag Frau Helga Gutstein, Herrn Arno Reimann,  
Herrn Gerhard Müller und  
Herrn Günter Strübing  
zum 85. Geburtstag Frau Irma Pfeiffer  
zum 87. Geburtstag Herr Joachim Schulz  
zum 89. Geburtstag Frau Gertrud Krüger und  
Herrn Horst Stechbarth

Dr. Heinz Ofcsarik  
Ortsvorsteher OT Geltow

Kerstin Hoppe  
Bürgermeisterin

### Berichtigung:

Herr Henry Schäfer feiert am 19.04. seinen 65. Geburtstag und nicht wie abgedruckt am 19.05.2014

**Dr. Wolfgang Thiele**  
Vorsitzender der Arbeiterwohlfahrt Caputh

Anzeige

**ProCurand**

Vortrag:  
**Demenz – was ist das?**  
23. April 2014, um 16.30 Uhr (Raum der Besinnung, Ebene 2)

Seien Sie unser Gast, wenn Frau Ilka Nollau, Fachberaterin der ProCurand, im Vortrag das Krankheitsbild „Demenz“ vorstellt. Im Anschluss beantwortet sie gerne Ihre Fragen und gibt Tipps und Ratschläge für Angehörige weiter.

gemeinnützige ProCurand Seniorenresidenz Ferch  
Burgstraße 9 • Ferch / Schwielowsee • Telefon 033209 / 81000

## SENIORENJOURNAL

### Treffen pflegender Angehöriger von Menschen mit Demenz

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
aus der Informationsveranstaltung zum Thema Demenz vom 10.09.2013 in der Gemeindeverwaltung ist der Wunsch entstanden, für betroffene Angehörige weitere Austauschmöglichkeiten mit anderen Betroffenen in ähnlichen Lebenssituationen, zu schaffen. Mit der Eröffnung des Familienzentrums in Caputh bietet sich nunmehr die Möglichkeit, regelmäßige Treffen durchzuführen. Die Beratungsstelle für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen lädt zu einer „Angehörigengruppe“ ein. Frau Andrea Koch steht als Ansprechpartnerin erstmalig am

**Mittwoch, dem 28.05.2014, 16.00 – 17.00 Uhr,  
im Familienzentrums des Bürgerhauses Caputh,  
(Warteraum des Bürgerbüros), Straße der Einheit 3**

zur Verfügung.

Es werden Themen rund um die Demenz, z.B. Pflegehilfsmittel, gesetzliche Neuerungen, Kommunikation mit Menschen mit Demenz, Unterstützungsangebote und vieles mehr besprochen. Für eine bessere Planung des Raumes melden Sie sich bitte in der Gemeindeverwaltung, bei Frau Junge, E-Mail: [gemeinde@schwielowsee.de](mailto:gemeinde@schwielowsee.de) oder telefonisch unter 033209 – 769 29 an.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und Ihr Interesse.

gez: K. Hoppe  
Bürgermeisterin  
der Gemeinde Schwielowsee

gez: M. Alband  
Aktion Demenz  
Potsdam-Mittelmark

### Frühlingsfest mit „Der Muckerschen“



Am 25. März fand in unserer ProCurand Seniorenresidenz „Am Schwielowsee“ das Frühlingsfest statt. Erwartungsvoll saßen Bewohnerinnen und Bewohner, Angehörige und Mitarbeiter im frühlingshaft geschmückten Speisesaal. Die Küche servierte herrlichen Kirschkuchen mit Streuseln.

Nach der Begrüßung durch Frau Langhans, Leiterin der sozialen Betreuung, erhielt Frau Heidemarie Garbe, die „Muckersche“, das Wort. Sie, die in Werder das Café „Muckerstube“ führt, erzählte in humorvoller Art, wie es so war, im Obstzüchterhaushalt um 1910.

Aus ihrer geheimnisvollen Tasche kamen viele Dinge zum Staunen zum Vorschein und erinnerten an Ur-Großmutterzeiten. Für große Erheiterung sorgte ein Quirl, der, weil man ja nichts wegwarf, aus einer alten Weihnachtsbaumspitze geschnitzt war...

„Schön wars“ ... hörte man es raunen und am Beifall war es zu hören, dass dieser Nachmittag allen gefallen hat.

Die „Muckersche“ setzte sich noch zu diesem und jenem zu einem Schwätzchen und bei „Veronika der Lenz ist da“ gesungen von den Comedian Harmonists entdeckte manch einer zarte frühlingshafte Gefühle... Lebensfreude kennt eben kein Alter!

**K. Barthel**



## Evangelische Kirchengemeinden

### Ferch

#### Gottesdienstzeiten

#### Ferch

**18. April – Karfreitag**

14.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

**27. April**

10.30 Uhr Gottesdienst

#### Bliesendorf

**18. April – Karfreitag**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

**20. April - Ostersonntag**

10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Gospelchor

**4. Mai**

9.00 Uhr Gottesdienst mit Frau Dunker

#### Konfirmanden

Die Konfirmanden treffen sich wieder am 5. Mai um 18.00 Uhr im Gemeindezentrum Fichtenwalde. Abfahrt in Bliesendorf um 17.25 Uhr und in Ferch um 17.35 Uhr.

#### Andacht in der Seniorenresidenz Ferch

Treffen in der Seniorenresidenz jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat um 10.00 Uhr zu Gottesdienst, Andacht und Gespräch mit Pfr. Dr. Uecker, Pfr. i.R. Ruckert und Herrn Dr. Witte.

#### Frauenkreis Bliesendorf

Am 21. Mai treffen wir uns wieder u 14.30 Uhr am Pfarrhaus in Bliesendorf und starten dann zu einem Ausflug nach Caputh.

Aktuelle Informationen erfahren Sie auch unter: [www.kreuzkirchengemeinde-bliesendorf.de/](http://www.kreuzkirchengemeinde-bliesendorf.de/)

#### Unsere Kirche im Überblick

Ev. Pfarramt Bliesendorf, Bliesendorfer Str. 18, 14542 Werder/Havel  
Pfarrer Dr. Andreas Uecker

Tel.: 03327/ 4 27 00 und 0170-1 61 65 11

E-Mail: [dr.uecker@t-online.de](mailto:dr.uecker@t-online.de) oder [Pfarramt@Kreuz-Kirchengemeinde.Bliesendorf.de](mailto:Pfarramt@Kreuz-Kirchengemeinde.Bliesendorf.de)

Bürozeit: Dienstags von 9.00 – 12.00 Uhr (nicht in den Ferien) im Pfarramt Bliesendorf, sonst nach Vereinbarung.

[www.kreuzkirchengemeinde-bliesendorf.de](http://www.kreuzkirchengemeinde-bliesendorf.de)

Ihr Pfarrer Dr. Andreas Uecker

### Unsere Kirche ist offen!

Unser „Schlüsselhüter“ ist das Museum der Havelländischen Malerkolonie - schräg gegenüber der Kirche kann dort der Schlüssel ausgeliehen werden.  
Sa/So 11 bis 17 Uhr.



H.-G. Vogel

Anzeigenannahme und Beiträge an:  
E-Mail: [havelbote@gmx.de](mailto:havelbote@gmx.de)  
oder unter: Tel. 033209 / 70886

### Geltow

#### Gottesdienste:

18.04. Karfreitagsgottesdienst Abendmahl

Pfr. Elmer-Herzig,

20.04. Ostergottesdienst Pfr. Lippold,

27.04. Abendmahlsgottesdienst Pfr. Lippold,

04.05. Gottesdienst Pfr. Elmer-Herzig,

11.05. Gottesdienst Pfr. Lippold,

18.05. Chorgottesdienst Pfr. Elmer-Herzig.

Beginn jeweils um 11 Uhr.



**Kirchenkaffee:** Nach dem 11-Uhr-Gottesdienst wird ein „Kirchenkaffee“ angeboten.

Der **Gemeindetreff** findet am ersten Freitag im Monat von 14.30 bis 16 Uhr in der Kirche statt. Nach einer Kurzandacht besteht dort bei Kaffee und Kuchen für Jung und Alt Gelegenheit zum persönlichen Gespräch, gemeinsamen Singen und anderen Aktivitäten. Am **2. Mai**: spricht Prädikant E. Eylert über Paul Gerhard, den großen Kirchenliedkomponisten und -dichter, der bekanntlich Mitte des siebzehnten Jahrhunderts in dieser Region wirkte. Auskunft durch Herrn Friedrich Lipfert: Telefon 03327-55665.

**Christenlehre für Schulkinder/AG Bibel** außerhalb der Ferientage wöchentl. 14 bis 15 Uhr „AG Bibel“ in der Geltower Schule, 15.30 bis 16.15 Uhr Kinderkreis in der Kita „Villa Sonnenschein“.

Der **Singkreis** trifft sich donnerstags von 18.00 bis ca. 19.15 Uhr in der Kirche. Interessierte sind herzlich eingeladen. Information bei Frau Sabine Dobbermann unter der Telefonnummer 03327-572575.

Einladung zum **Tanzprojekt**: Mit und ohne Partner/in in der Kirche gesellige Tänze aus Israel, Griechenland, England und dem Balkan lernen. Das Projekt läuft noch bis 24. April jeden Donnerstag von 19.30 – 21.00 Uhr. Bitte telefonische Anmeldung bei Frau Beata-M. Lindner unter der Telefonnummer 03327-567346.

Der **Posaunenchor** trifft sich montags um 18.30 Uhr zum Üben in der Kirche. Information bei Herrn Joachim Harnisch unter Telefonnummer 03327-5745020.

#### Vorschau Haveltauffest:

Mit dem dritten öffentlichen Haveltauffest aller drei Gemeinden des Sprengels Potsdam-West wollen wir in Geltow am **6. Juli** diese Tradition fortsetzen. Insbesondere die frisch konfirmierten Gemeindeglieder wollen wir an diesem Tag begrüßen unter dem Motto: Die Gemeinde begrüßt die neuen mündigen Mitglieder in ihrer Mitte. Herzlich eingeladen sind weiter die Gemeindeglieder sowie alle Anderen, die ihre Verbindung zum Glauben und zur Kirche durch ihre eigene bzw. die Taufe ihrer Kinder verbindlich regeln möchten. Eine gute Möglichkeit für diejenigen, denen bisher die richtige Gelegenheit fehlte, oder die sich dafür einen besonderen Ort draußen wünschen: Am Havelstrand mit der Weite des Flusses und dem Himmel darüber.

**Fahrdienst:** Wir erinnern an unseren privaten Fahrdienst zu kirchlichen Veranstaltungen in Geltow. Mehrere Pkw-Besitzer haben sich bereit erklärt. Gemeindeglieder, die aus alters- oder sonstigen Gründen eine Fahrgelegenheit wünschen, weil sie sonst nicht kommen können, melden sich bitte rechtzeitig – mindestens zwei Tage vorher – über Herrn Dr. Ernst-Manfred v. Livonius unter Telefonnummer 03327-55647.

#### Ansprechpartner für die Gemeinde:

Pfarrer: Detlev Lippold, über Büro Heilig-Kreuz-Gemeinde, Kiezstr. 16, 14467 Potsdam, Tel. 0331-5838654 oder 03379-371981, E-Mail: [heilig-kreuz@evkirchepotsdam.de](mailto:heilig-kreuz@evkirchepotsdam.de), Verwaltung: Martin Doyé, Vors. des Gemeindegemeinderats, Baumgartenbrück 8 A, 14548 Schwielowsee OT Geltow, Tel. 03327-55285, Katechetin: Renate Schmidt-Reichstein, über Büro Erlösergemeinde, Nansenstr. 6, 14471 Potsdam, Tel. 0331-972476 oder 0178-5666672, E-Mail: [schmidt-rei@web.de](mailto:schmidt-rei@web.de), Friedhof: Sabine Schakuhn, Am Wasser 16 A, 14548 Schwielowsee OT Geltow, Tel. 03327-568299.

## Caputh

„Christus spricht: Ich war tot, und siehe, ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit und habe die Schlüssel des Todes und der Hölle.“  
Offenbarung 1,18 (Wochenspruch von Ostern, 20.04.)



Willi Voß

**Wöchentliche und monatliche Termine im Gemeindehaus Straße der Einheit 1:**

**Seniorgymnastik** Montag 17.00 Uhr (D. Schulz)

**Christenlehre:** 2.-4. Kl. Montag 14.30 Uhr  
1.+2. Kl. Dienstag 14.30 Uhr  
5.+6. Kl. Dienstag 15.45 Uhr (K. Schulz)

**Instrumentalkreis „Tee und Töne“** Dienstag 10.00 Uhr

**Kirchenchor** Dienstag 19.45 Uhr, (Iwer)

**Junge Gemeinde** Mittwoch 19.00 Uhr, (Baaske/Heidrich)

**Chimes-Chor** Freitag 18.15 Uhr (Fuchs)

**Handglockenchor** Freitag 19.30 Uhr (Müller)

**Konfirmandenunterricht** jeweils ein Sa im Monat 10-16 Uhr (Baaske); Mai: 7. und 8. Kl. Konfirmandenrüste 23.-25.05.

**Familien-Sonntag** mit Kinder-Gottesdienst und Mittagessen einmal monatlich 10.00 Uhr (11.05.), (K. Schulz)

**Gesprächskreis** 1. Mo im Monat 20.00 Uhr (05.05.)

**Frauenkreis** 3. Do im Monat 14.30 Uhr (entfällt im April)

**Dilettanten (Internationaler Folkloretanz)**  
2.+4. Do im Monat 19.30 Uhr (24.04., 08.05.), (M. Giebler)

**Blechbläser**, Do 20.00 Uhr ca. 14-tägig (17.04., 15.05.), (Müller)

**Anschrift des Pfarrers:** Hans-Georg Baaske, Gemeindepädagoge  
Str. der Jugend 1, 14548 Caputh, Tel.: 033209-20250 Fax: - 2 02 51  
E-Mail: kirche.caputh@evkirchepotsdam.de

**Sprechstunde des Pfarrers:** Donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

**Gemeindesekretärin:** Brigitte Nickel, zu erreichen im Pfarramt (siehe oben) Di und Mi 08.30-12.30 Uhr.

**Arbeit mit Kindern:** Kerstin Schulz, Katechetin, Weberstr. 35  
14548 Caputh, Tel. 033209 – 72115, E-Mail: k.schulz@evkc.de

**Kostenlose Fahrdienste zu den Gemeindeveranstaltungen:**  
Anmeldung über die Gemeindesekretärin (siehe oben).

### Fortlaufende Termine:

- Do 17.04., 17.00 Uhr** Abendmahlsfeier mit Orgelmusik am Gründonnerstag (Baaske und Sandner)
- Fr 18.04., 10.00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl (Schröder)
- So 20.04., 07.00 Uhr** Morgenandacht auf dem Friedhof (Baaske und Bläser)
- So 20.04., 08.30 Uhr** Osterfrühstück im Gemeindehaus; bitte etwas mitbringen!
- So 20.04., 10.00 Uhr** Gottesdienst mit Kindersegnung und Erwachsenentaufe (Baaske)
- Mo 21.04., 10.00 Uhr** Ostergottesdienst mit Abendmahl, (Baaske)
- So 27.04., 10.00 Uhr** Gottesdienst (Sablong)
- So 04.05., 10.00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl (Baaske)
- So 11.05., 10.00 Uhr** Gottesdienst mit Kindergottesdienst (Schröder); Familiensonntag mit anschl. Mittagessen
- So 11.05., 17.00 Uhr** Konzert für Sopran, Flöte und Cembalo zum 300. Geburtstag von Carl Philipp Emanuel Bach (G. Näther, B. Winkler, A. Thalheim)

**Die Gottesdienste und das Konzert finden in der Kirche statt.**

## Ostern 2014 – Hoffnung auf Leben!

**Sonntag, 20. April 2014**

**Auch in diesem Jahr feiern wir die Auferstehung Jesu!**

- 07.00 Uhr: Wir begrüßen den Ostermorgen mit den Bläsern und einer Andacht auf dem Friedhof in Caputh!
- 08.30 Uhr: Osterfrühstück im evang. Gemeindehaus für große und kleine Leute (bitte etwas für den Frühstückstisch mitbringen).
- 10.00 Uhr: Ostergottesdienst für Jung und Alt  
Wir werden am Feuer vor der Kirche die Osterkerze entzünden, singen, beten, segnen, taufen und davon hören, was die Auferstehung Jesu uns heute sagen will. Wer möchte, kann eine kleine Osterkerze mitnehmen.

Weitere Informationen im Pfarramt; Hans-Georg Baaske  
Tel. 033209-20250

## Katholische Kirchengemeinden



**KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE ST. CÄCILIA Michendorf**  
Langerwischer Str. 27A. 14552 Michendorf  
mit den Gottesdienstorten:  
Beelitz, Karl-Liebkecht-Str. 10  
sowie Wilhelmshorst, Ravensbergweg 6

### GOTTESDIENSTE am Wochenende

- Samstags 18.00** Vorabendmesse in Beelitz
- Sonntags 9.00** Heilige Messe in Wilhelmshorst im Schwesternhaus, Ravensbergweg
- Sonntags 11.00** Heilige Messe in Michendorf, diese als Familiengottesdienst immer am letzten Sonntag im Monat
- Freitags 17.00** Heilige Messe in Wilhelmshorst im Seniorenzentrum)

Weitere Wochentags-Gottesdienste entnehmen Sie bitte unseren Aushängen.

Das Pfarrbüro ist erreichbar unter 033205-7120



### St. Peter und Paul

**Katholische Kirchengemeinde Potsdam mit Maria-Meerestern Werder(Havel)**  
Tel. 0331/2307990

### Sonntags- und Werktagsmessen:

#### St. Peter und Paul (Potsdam, Bassinplatz)

- Samstag (Vorabendmesse) 18.00 Uhr  
Sonntag 10.00 Uhr  
Dienstag 8.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 Uhr  
Freitag 18.00 Uhr

#### St. Josefs-Kapelle (Potsdam, St. Josefs-Krankenhaus)

- Sonntag (alter Ritus 18.00 Uhr) 8.00 Uhr

#### Seniorenheim St. Franziskus (Potsdam, Kiepenheuer Allee)

- Freitag 10.30 Uhr

#### Maria Meerestern (Werder, Uferstraße)

- Sonntag 10.00 Uhr - Mittwoch 18.00 Uhr



## KLEINANZEIGEN / ANZEIGEN

Versierter, **kletternder Baumpfleger** übernimmt preiswert und sicher Ihre Baumarbeiten: Feinpflanze, Totholzentrfernung, Rückschnitt und Fällung. Auch schwierigste Aufträge! Martin Rosenberg, 0172-8419162 – www.ropeup.de

**Wir suchen** für unsere exklusiven Kunden **Seegrundstücke sowie Häuser am Schwielowsee** - www.i-c-s-group.com Telefon: 01636901969; E.mail; i-c-s-group@web.de

**Wer verschenkt gebrauchte Bücher?** Ich hole fast alles ab! Tel.: 03327-7253054

**Selbstständiger Glasreiniger** mit langjähriger Berufserfahrung putzt Ihre Fenster und Ihren Wintergarten gut und günstig. Tel. 033209/21621, Handy 0176/10306803

Erfahrene **Gymnasiallehrerin erteilt Nachhilfeunterricht** in Deutsch (auch Abiturvorbereitung), Mathematik, Englisch und Geschichte. Tel.: 0176-53 77 25 49

**Ferienhaus-Betreuung in Ferch** für längerfristig ab sofort gesucht. Schwerpunkt: April - November an den Wochenenden. Tätigkeiten u.a.: Endreinigung, Wäsche, tlw. Außenbereich, Übergabe der Gästekarten und Schlüssel an Gäste. Bei Interesse bitte melden unter kontakt@landidyll-schwielowsee.de

**Suchen dringend ab sofort LKW-Fahrer Kl. C1** mit Pflaster-, Tief- oder Erdbaukenntnissen auf Mini-Job-Basis, Tel. 033209/70239

Klein-WG (W-48, M-52) sucht dritte/n **Mitbewohner/in für sonniges ca. 16 qm-Zimmer** in wunderschöner Villa mit großem Garten in Caputh. Tel. Nr. 0176 2058 3838

**Vierköpfige Familie aus Alt-Geltow sucht Haus mit Nebenglass** zum Wohnen und Arbeiten, gern auch teilsanierungsbedürftig, bevorzugt in Geltow, Wildpark West und Ferch. Wir sind für jeden Hinweis dankbar. Telefon 03327-569433

Wir **bieten 5-Zimmer-Reihenhauswohnung** 128 qm in Caputh und **suchen im Gegenzug 3-4-Zimmerwohnung** mit Balkon od. Terrasse in Caputh oder Ferch. Tel. 0151/25330333

**Seniorin mit Vorkenntnissen sucht Computer-Lernhilfe** für windows 8.1 in Geltow. Honorar nach Vereinbarung. Tel.: 03327/55647 E-Mail: livonius-potsdam@t-online.de.

Ruhiger **Grafiker sucht 1-2 helle Räume zu mieten** in Caputh/Ferch u. Umgebung. Tel. 0171/2206225



**BÜCHNER**  
KFZ-MEISTERBETRIEB

---

Typenoffene Reparaturen · Karosserie- & Lackarbeiten  
Standheizungen · Gasanlagen · DEKRA HU/AU

---

Weinbergstraße 17 · 14548 Caputh  
www.kfz-buechner.de · mail@kfz-buechner.de  
**TELEFON 033 209. 22 5 44**

## Autohaus Teichmann. SansSouci für Sie.

MOBIL CENTER POTSDAM  
**TEICHMANN**  
sanssouci



Autohaus Teichmann GmbH · B1 POTSDAM-GELTOW  
Schäferestraße 2 · 14548 Geltow · Tel. 03327/59 97-0

[www.teichmann-potsdam.de](http://www.teichmann-potsdam.de)

## TISCHLEREI ENGEL

*fast* **Alles aus Holz und Kunststoff**

Türen · Tore · Fenster · Rollläden · Einbauschränke  
Holzverkleidungen und vieles mehr

Wir sind für Sie da: Di. + Mi. 14 – 17 Uhr

Tel.: 03 32 05 / 4 56 45

Fax: 03 32 05 / 2 08 18

14552 Michendorf

Potsdamer Str. 76

### Olaf Starre

#### Maler- und Lackiermeister

Ausführung sämtlicher Maler- und Bodenbelagsarbeiten

**10% Preisnachlass für Senioren!**

**Graffiti-Entfernung,  
Fassaden- und Klinkerreinigung**

Haußstraße 52  
14548 Schwielowsee/OT Geltow

Tel.: 03327/55669

Mobil: 0173/8979440

Fax: 03327/572971

*Ihr  
zuverlässiger  
Partner*



**GEIDEL HAUSTECHNIK**

3D Bad-Design · Sanitär · Heizung · Solar · Regenwassernutzung  
Wartungen · Reparaturen · Fliesenarbeiten · Hydraulischer Abgleich  
Trockenbau · Bodenbelagsarbeiten · Wasseraufbereitung

MEISTERBETRIEB

Peter Geidel · Waldstraße 5 · 14548 Schwielowsee OT Caputh  
Funk: 0172/1616260 · Tel.: 033209/439698 · Fax: 033209/439699  
E-mail: info@geidel-haustechnik.de - www.geidel-haustechnik.de

### Ideen aus Stein ...

Terrassen \* Treppen \* Fensterbänke \* Fußböden \* Grabmale \*  
Grabeinfassungen und vieles mehr ...

*Natursteinarbeiten für den Innen- und Außenbereich  
vom Fachmann ausgeführt*

**M. Pritz**

Telefon : 033209 21 523 oder 0172 391 81 67

[www.steinmetz-caputh.de](http://www.steinmetz-caputh.de)

## TODESANZEIGEN / DANKSAGUNGEN / ANZEIGEN



Gott bestimmt die Zeit.

### **Margot Tombach**

\*28.01.1923 † 27.03.2014

Nach langem, erfüllten Leben gab sie ihr Leben  
in die Hände des Schöpfers zurück.

Wir nehmen in Dankbarkeit Abschied.  
Im Namen aller Angehörigen  
**Karin und Peter Schmolling**

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

### **Danksagung**

*Wir haben Abschied genommen  
von meiner lieben Frau, unserer Mutter und Oma*

### **Melanie Papenfuß**

*Wir bedanken uns herzlich bei allen, die mit uns fühlen  
und ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.*

*Reinhold Papenfuß, auch im Namen der Kinder*

### **Nachruf**

Wir erhielten die Nachricht, dass unser Ehrenmitglied Frau

### **Friedel Schopp**

am Mittwoch, dem 19. März 2014, wenige Wochen nach ihrem  
93. Geburtstag verstorben ist.

Frau Schopp war seit der Gründung im Jahr 1992 eines der aktivsten Mitglieder unseres Vereins. Noch in hohem Alter interessierte sie sich für dessen Geschehen, z.B. für den Neubau am Grashorn. Ihre Kenntnisse über das Leben in der Gemeinde Geltow waren bis zuletzt ein Fundus für den Verein. So war Frau Schopp u.a. mit drei umfangreichen Beiträgen an der Gestaltung der Broschüre „1000 Jahre Geltow - Heimatgeschichtliche Betrachtungen“ beteiligt.

Wie aufmerksam sie das politische Geschehen verfolgte, stellt die folgende Tatsache dar. Im Jahr 1994 verließen die sowjetischen Streitkräfte das Territorium der DDR.

Vom Abzug des Oberkommandos aus Wünsdorf berichtete der ORB im Fernsehprogramm. Während dieser Sendung entdeckte Frau Schopp zwei der Tiere, die zuvor auf der gesprengten Baumgartenbrücke ihren Platz hatten. Diese beiden „Ottern“ stehen nun wieder am Ufer der Havel unterhalb der neuen Brücke.

Aber nicht nur Geltow lag ihr am Herzen, sondern auch die deutschen Alpen, die sie in frühester Jugend, während einer gemeinsamen Reise mit ihren Eltern, kennengelernt hatte.

Diese Frau, die trotz langer Krankheit ihre Freundlichkeit, Liebenswürdigkeit und ihren Lebensmut bis ins hohe Alter nie verlor, wird den Mitgliedern des Heimatvereins Geltow e.V. noch lange in dankbarer Erinnerung bleiben.

**Der Vorstand des Heimatvereins Geltow e.V.**



*Familientradition seit 1889*

## Schallock Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-, Baum-, und Anonymbestattungen  
Jederzeit Hausbesuche und Beratungen.  
Beisetzungen auf allen Friedhöfen.

Potsdam - Babelsberg, Lutherplatz 5	☎ (0331) 70 77 60
Michendorf, Potsdamer Straße 7	☎ (033205) 4 67 93
Glindow, Dr.-Külz-Straße 43	☎ (03327) 4 27 28
Werder, Eisenbahnstraße 204	☎ (03327) 4 30 18

☎ Wir sind 24 Stunden für Sie erreichbar! ☎



### **Ihr Berater im Trauerfall Pietät Bestattungen**

**Inhaber: Michael Goebel**

## Tag und Nacht 03321/44600

Erd-, Feuer-, See-, Anonym- und Friedwaldbestattungen

Überführungen In- und Ausland  
Erledigung sämtlicher Formalitäten  
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten  
Auf Wunsch Hausbesuche

**Michael Goebel 14548 Schwielowsee OT Ferch**  
Tel. 033209/70925 Funk 0172/5187189  
info@pietaet-nauen.de www.pietaet-nauen.de



Mitglied der Bestatter-Innung  
von Berlin und Brandenburg e.V.  
Partner des Kuratoriums  
Deutsche Bestattungskultur e.V.

Ältestes Potsdamer Bestattungsinstitut  
seit 1920 im Familienbesitz

## Schellhase Bestattungen GmbH

Bereitschaftsdienst Tag & Nacht-Telefon:  
**(03 31) 29 33 21**

Jägerstr. 28 - 14467 Potsdam	Tel. (03 31) 29 33 21
Charlottenstr. 59 - 14467 Potsdam	Tel. (03 31) 29 20 33
R.-Breitscheid-Str. 45 - 14482 Potsdam	Tel. (03 31) 7 48 14 33
Hans-Albers-Str. 1 - 14480 Potsdam	Tel. (03 31) 61 22 98

www.schellhase-bestattungen.de - info@schellhase-bestattungen.de

**Dr. iur. Dieter Klesen & Dr. iur. Klaus Przybilla**

**Rechtsanwälte in Kooperation**

Schopenhauerstr. 27, 14467 Potsdam  
Tel. 0331-50574380, Fax: 0331-50574381

**Schwerpunktgebiete**

**RA Dr. Klesen**

Vertragsrecht  
Gesellschaftsrecht  
Arbeitsrecht  
Arzthaftungsrecht

**RA Dr. Przybilla**

Strafrecht  
Verkehrsrecht  
Steuerstrafrecht



Seit 1968

# Polsterei

## K.-Rolf Mauersberger

Traditionelle Polstertechnik  
 Fachgerechte Restauration von antiken Polstermöbeln  
 Reparatur und Neubezug

Mittelbusch 23 A - 14548 Schwielowsee /OT Ferch  
 Tel./Fax 033209/71533 - Funk 0171/3840999  
 polsterei-mauersberger@t-online.de



## DIE GLASEREI AM SCHWIELOWSEE

HOLGER HÖFLICH

ALLES RUND UMS GLAS

SCHMERBERGER WEG 16  
 14548 SCHWIELOWSEE  
 OT CAPUTH  
 GLASEREI-HOEFLICH.DE

MOBIL: 0178 49 39 156  
 BÜRO: 033209 22 71 32  
 FAX: 033209 22 71 33  
 GLASEREI-HOEFLICH@GMX.DE

## Dachdeckerei

# GRAMM

Meisterbetrieb



### Dach- und Bauklempnerarbeiten

Schwielowseestraße 27  
 14548 Schwielowsee  
 (OT Caputh)

Telefon 033209-80912  
 Telefax 033209-80913  
 Mobil 0179-5425210

## Torsten Berg

Rechtsanwalt

Brauerstraße 5 • 14547 Beelitz  
 www.rechtsanwalt-berg.de

Tel. (033204) 5 02 01 / 5 02 00 • Fax (033204) 5 02 02

### Fercher Computer Werkstatt - alles rund um den PC

Computer neu und gebraucht von ganz günstig bis ganz individuell  
 Hilfe bei PC-Problemen vor Ort und rund um die Uhr  
 Einführungen und Schulungen am PC

Notebooks, Monitore, Drucker, Scanner,  
 Digitalkameras, DVD-RW, Grafikkarten,  
 Festplatten, MP3-Player, Router, RAM,  
 Farbpatronen, Toner, Kabel,  
 Gehäuse, Netzwerktechnik



N. Straub 14548 Schwielowsee Potsdamer Str. 19 info@fercher-computer-werkstatt.com 033209 84900

## Teichmann-Immobilien

am Jägertor

Ankauf,  
 Verkauf, Vermietung  
 Grundstücke, Häuser, Wohnungen  
 Gemeinde Schwielowsee,  
 Potsdam und Umgebung



Lindenstraße 62 - 14467 Potsdam  
 Tel.: (0331) 29 24 08  
 Fax: (0331) 29 13 36  
 E-Mail: Teichmann.Immobilien@t-online.de

# SEX-SHOP & KINO



## SPIELHALLE A9

am Autohof 14822 Brück/Linthe  
 Westfalenstraße 4  
 www.spielcasino-a9.de

Wir sind für Sie da!

### Fensterreinigung

- Frühjahrsputz • Gebäudereinigung
- Bauendreinigung • Haushaltshilfe

Privat und Gewerblich!

Uwe Ellrich • An der Apfelplantage 29  
 14548 Schwielowsee OT Ferch

Telefon: 033209 80302 Mobil: 0172 3275834  
 E-Mail: uwe.ellrich@web.de

SIMPLY CLEVER | GELTOW: Hauffstr. 76/77 • Tel. 03327 - 561 70 | POTSDAM: Berliner Str. 136a • Tel. 0331 - 24 23 04 | BABELSBERG: Großbeerenstr. 116-118 • Tel. 0331 - 748 13 49

# BIERING & Beyer

www.skoda-biering.de

## Unser NULL-Sorgen-Frühling



- + KURZZULASSUNGEN inkl. 4 JAHRE GARANTIE
- + NULL %-FINANZIERUNG\*
- + NULL ANZAHLUNG\*

\*Auf ausgewählte Modelle. Ein Angebot der SKODA-BANK, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, Bonität vorausgesetzt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 13,1-3,6, außerorts: 7,1-2,5, kombiniert: 9,4-2,9. CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 217-79 g/km, Effizienzklasse: F-A+



**Maschke**  
GmbH  
Montagebetrieb für Zaunanlagen

**Uwe Maschke**  
Geschäftsführer

Funk: 0171 / 3 71 87 91

Telefon: 033209 / 2 19 00  
Fax: 033209 / 2 19 01

Im Gewerbepark 28  
14548 Schwielowsee, OT Caputh  
E-Mail: info@zaunbau-maschke.de

[www.zaunbau-maschke.de](http://www.zaunbau-maschke.de)

**Ihr Fensterputzer**  
**Katrin Nickel**

Glasreinigung – auch ohne Leiter  
mit Hilfe von wasserführendem  
Stangensystem bis zu 20 m

Haushalts- und Gebäudereinigung  
Garten- und Grünanlagenpflege  
Baureinigung  
Hausmeisterdienste

An der Kirche 131  
14476 Groß Glienicke

0157/77 79 73 72  
033201/50 500

**Fa. Möbelmontage Raimond**

Feldstr. 22  
14548 Schwielowsee

01793949812  
FAX 03320949377

Verkauf + Montage von Einbauküchen  
Verkauf + Einbau von Küchengeräten  
Umbau + Ausbau von Küchenräumen  
Montage von Büromöbel  
Montage von Wohnraummöbel

Austausch von Arbeitsplatten + Spülen  
Austausch von Mischbatterien

Um- + Ausbaurbeiten  
Malerarbeiten  
Bodenverlegearbeiten  
Holzschutzarbeiten



**METALLBAU BOESE GmbH**  
Inh. G. und M. Boese



Wintergärten • Fassaden • Geschäftsvorbauten  
Schaufensteranlagen • Fenster und Türen  
Fertigung in eigener Werkstatt

OT Caputh  
Lindenstraße 17  
14548 Schwielowsee

Tel. 03 32 09 / 7 04 48  
Fax 03 32 09 / 7 08 60

**Salon Ha(a)rmonie**  
Inh. Cornelia Makebrandt  
FRISEURMEISTERIN

- Spezialhaarschnitte für feines und strukturgeschädigtes Haar
- garantierte Verbesserung der Haarstruktur
- Sauerstoffdauerwelle

Voranmeldung: Tel.: 03 32 09 / 723 01  
Öffnungszeiten: Di - Fr 8:00 - 18:00 Uhr  
OT Ferch, Burgstraße 9 - 14548 Schwielowsee

**! Blitzschutz - Wärmepumpen ! Miele**

**Der Hausgeräte-Service.**  
Der Elektro-Service  
**ELEKTRO KEMPA**



☎ 033205 / 542 26 + 542 27 · Fax 624 68

Elektroinstallationen • Steuerungsanlagen  
Telefonanlagen • Satellitenanlagen

Uwe Kempa - info@elektrokempa.de - Potsdamer Straße 72 - 14552 Michendorf

**MORITZ-FLIESEN**  
MEISTERINNUNGSBETRIEB

- Beratung und Muster in eigener Ausstellung
- Verarbeitung und Verkauf vom Lager
- ★ Steuler ★ AWS ★ Villeroy & Boch
- ★ Graniti Fiandre ★ Porcelanosa
- ★ Venis

OT CAPUTH  
STRASSE DER JUGEND 8  
14548 SCHWIELOWSEE  
TEL. 03 32 09/7 06 34  
FAX 03 32 09/8 07 09

WOLFGANG MORITZ  
Fliesenlegermeister

**Fußpflege & Kosmetik**  
**Kerstin Hartwig**

Kosmetik, Maniküre,  
med. Fußpflege, Nagelmodellage

Termine nach Vereinbarung - sowie Hausbesuche

OT Geltow, Hauffstraße 76  
14548 Schwielowsee

Tel./Fax 03327/ 55715



**SIMPLY CLEVER** **SKODA**



**Der Citigo inkl. Klimaanlage**  
Bei uns ab 9.485,- €

SKODA Citigo. Er ist klein, wendig und bringt Sie dank City Safe Drive sicher zum nächsten Termin. Dabei findet er immer besonders schnell seinen Weg. Denn mit dem portablen Infocoinmentsystem Move&Fun sind Sie nicht nur stets erreichbar, sondern kommen auch ganz komfortabel direkt ans Ziel.

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 5,9-3,6; außerorts: 4,0-2,5; kombiniert: 4,7-2,9; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 108-79 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007).

Bezitt 033204 474-0  
Potsdam 0331 55044-0  
Gliadow 03327 4899-0  
Ketzin 033233 7006-0

**schachtschneider**  
[www.schachtschneider.eu](http://www.schachtschneider.eu)

Preisvorteil  
2.500 €

Abbildung zeigt Sonderausstattung



# Blumen und Floristik

**Marianne Bossog • OT Caputh**  
 Straße der Einheit 52 - gegenüber der Schule



\* Trauerfloristik  
 \* Brautfloristik  
 \* Trocken- und Trendfloristik  
 \* Lieferung frei Haus!

*Flourop-Service*

**Telefon + Fax 03 32 09/7 02 23**

**Öffnungszeiten:** Mo. – Fr. 7 - 18 Uhr  
 Samstag 8 - 13 Uhr  
 Sonntag 10 - 12 Uhr

- ▲ Innenausbau
- ▲ Fenster & Türen
- ▲ Denkmalpflege
- ▲ Sicherheitsnachrüstung

Tischlerei

---


seit 1882

Hüller

---

Lüdecke

Weinbergstraße 9 · Schwielowsee / Caputh  
 Tel. 03 32 09 / 7 03 48 · [www.hueller-caputh.de](http://www.hueller-caputh.de)



- Gestaltung von Gärten  
 - Grabgestaltung und -pflege  
 - Baumschnitt  
 - Grünflächenpflege  
 - Objektbetreuung  
 - Wegebau, Pflasterarbeiten  
 - Zaunbau und Sichtschutz  
 - Erdarbeiten  
 - Bewässerungssysteme  
 - Entwässerung, Rigolenbau

Hauffstraße 3  
 14548 Schwielowsee OT Geltow  
 Tel.: 03327/568704  
 Funk: 01773812267

... *fröhlich* ...

Familienfotos und mehr ...

**FOTOSTUDIO BASTIAN**  
 Lindenstraße 28 (Caputh) · Telefon 03 32 09 . 8 49 87

**Patina Immobilien**

Verkauf-Vermietung-Bewertung-Hausbau-Finanzierung

Selt 20 Jahren 

*Wir suchen im Kundenauftrag Häuser, Grundstücke, Wohnungen und Ferienobjekte zum KAUF oder zur MIETE.*

*Wir freuen uns über jede Kontaktaufnahme!!!*

Immobilien in den besten Händen Mitglied im Immobilienverband Deutschland IVd

Büro Caputh: Am Krähenberg 5 in 14548 Schwielowsee  
 Tel. 033209-80601 Fax. 033209-80602  
[www.immobilien-schwielowsee.de](http://www.immobilien-schwielowsee.de)

## Salon Klose

Friseurmeister Wilfried Klose und Team  
 Lindenstraße 25, 14548 Caputh  
 Tel.: 033209/70303




*Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Osterfest und einen guten Start in den Frühling. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

Der Friseursalon für die ganze Familie

**Meisterbetrieb seit 1979**



- Baureparaturen
- Putz- u. Maurerarbeiten
- Dämmung von Fassaden
- Mauerwerk-Trockenlegung
- Neubau

**Rainer Schmale**  
 Am Phöbener Bruch 3b – 14542 Werder/OT Phöben  
 Tel. 03327-4 05 06 – Fax 4 55 83  
[www.schmalebau.de](http://www.schmalebau.de)

**Firma Wolfgang Krüger**

Bodenplatten Erdarbeiten Galabau Transporte

**Grünabfall-Sammel-Aktion**

 Big Pack kostenlos bei uns bestellen (700 Liter) und den Sack jeden 2. Freitag an die Straße stellen und tauschen lassen... für nur 29 € !!!

[www.beton-erdbau-potsdam.de](http://www.beton-erdbau-potsdam.de) 033209 70 2 39  
 Weberstr. 19a • 14548 Schwielowsee OT Caputh • 0172 455 21 55

## matthiassalomon

### elektrotechnik

Elektro·Blitzschutz·Antennen

Tel. 033209.20910  
 Fax 033209.20911  
 Mobil 0172.9022392

Schulstraße 8 info@salomon-elektrotechnik.de  
 14548 Schwielowsee www.salomon-elektrotechnik.de

**Büro für moderne Steuerberatung**

**Steuerberater**

**Detlef Hähnel** 

Betriebswirt grad. · Handelslehrer

Caputh · Schwielowseestr. 97 T: 033209 / 80 700  
 14548 Schwielowsee [www.steuerberater-haehnel.de](http://www.steuerberater-haehnel.de)



## Blumen Mickley

**Brigitte Mickley**  
 Friedrich-Ebert-Straße 27  
 14548 Schwielowsee OT Caputh

Tel. / Fax 033209/7 04 72  
 Mobil 0175/8 66 26 56

Öffnungszeiten:  
 Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

**Servicepartner - DEBEX & Hermes**

BAUM PFLEGE FÄLLUNG STÜBENFRÄSEN GUTACHTEN



## Fachgerechte Baumpflege und Baumfällung

FON 033209. 22 48 2 • 0176. 63 10 77 99 **baum service**  
 WWW.BAUMSERVICE-SCHWIELOWSEE.DE SCHWIELOWSEE



## Heizung-Sanitär-Solar

**Mario Göpfert**

Straße der Einheit 57  
 14548 Schwielowsee, OT Caputh

Tel: 033209/2 15 48  
 Fax: 033209/2 15 49  
 Mobil: 0172/97 87 552

Internet: [www.goepfert-heizung.de](http://www.goepfert-heizung.de)  
 E-mail: [goepfert.heizung@t-online.de](mailto:goepfert.heizung@t-online.de)

Installation  
 Heizungsbau  
 Wartung

## Zimmerei Bodo Gülde

**Meisterinnungsbetrieb**

*Dachstühle – Dacheindeckungen  
 Fachwerk- und Holzsanierung  
 Carport- und Terrassenbau  
 Trocken- und Innenausbau*

OT Caputh                      Tel.: 033209 – 80 56 5  
 Im Gewerbepark 26            Fax: 033209 – 80 56 6  
 14548 Schwielowsee         Mobil: 0179 – 3970752

seit 1968



## Haustechnik Potsdam GmbH

**Heizung • Gas • Sanitär**

Wir installieren für Sie:  
**HEIZUNG, SANITÄR, SOLAR, WÄRMEPUMPEN**

Berliner Straße 136 A • 14467 Potsdam  
 Telefon: (03 31) 28 09 20 • Telefax: (03 31) 2 80 92 19  
 e-mail: [info@haustechnik-potsdam.de](mailto:info@haustechnik-potsdam.de)  
[www.haustechnik-potsdam.de](http://www.haustechnik-potsdam.de)

Freue Ostern wünscht Ihnen

# Saskia Ludwig



www.saskia-ludwig.de, Tel. 03327 57 34 58



## Rohrrettung & Umweltschutz SCHIFFMANN GmbH

Michendorfer Chaussee 36 - 14548 Schwielowsee

Fon: 03 32 09 / 7 08 46    Notdienst 24h  
 Fax: 03 32 09 / 7 08 47    0300 7 64 77 31

**www.rohrrettung.de**

- Rohr- u. Kanalreinigung
- TV-Rohruntersuchung
- Entsorgungsfachbetrieb
- Öl-/Fettabscheider
- Rohr-/Grubenmanierung
- Dichtheitsprüfung



**Rechtsanwältin  
Andrea Zölfl**

**Fachanwältin für Familienrecht**

Friedrich-Ebert-Str. 112 • 14467 Potsdam  
 ☎ 0331/8871036 ☎ 0331/8871038  
[zoelfl@rechtsanwaeltin-zoelfl.de](mailto:zoelfl@rechtsanwaeltin-zoelfl.de)  
[www.rechtsanwaeltin-zoelfl.de](http://www.rechtsanwaeltin-zoelfl.de)

## PC-Schwielowsee

Neu

- Reparatur von Computer und Software
- Virenentfernung, Optimierung, Tuning
- Hilfe bei Absturz, wenn es klemmt oder wenn gar nichts mehr geht
- Wiederbelebung Ihres alten Computers
- Hilfestellung bei allen Programmen
- 20% Rabatt für Senioren und Schüler

Computer Reparatur Service, Soforthilfe

**XP Vista Windows 7**

Notdienst

[info@pc-schwielowsee.de](mailto:info@pc-schwielowsee.de)  
[www.pc-schwielowsee.de](http://www.pc-schwielowsee.de)  
 Caputh • Ferch • Glindow • Jellow

☎ (033209) 848 140

Termine sofort Mo - So 10:00 - 22:00 Keine Anfahrtskosten für Schwielowsee